



Thinking of you
Electrolux



EN REFRIGERATED DRAWERS
FR TIROIRS RÉFRIGÉRÉS
ES CAJONES REFRIGERADOS

USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUIA DE USO Y CUIDADO



2 Finding Information

Please Read and Save This Guide

Thank you for choosing Electrolux, the new premium brand in home appliances. This Use & Care Guide is part of our commitment to customer satisfaction and product quality throughout the service life of your new Refrigerated Drawers.

We view your purchase as the beginning of a relationship. To ensure our ability to continue serving you, please use this page to record key product information.



IMPORTANT

PLEASE READ all instructions completely before attempting to install or operate the unit.

All Refrigerated Drawers require a connection to an electrical power source. Improper hook-up can result in a safety hazard and potential damage to the product or contents! Proper installation, in accordance with the manufacturer's specifications and all local codes, is the sole responsibility of the consumer. The manufacturer is not responsible for any installation expenses or damages incurred due to improper installation. If you are unsure of your ability to safely connect electric power to the unit, consult a licensed and insured professional to perform all electrical work.

Once you have your unit installed, we suggest you keep this manual in a safe place for future reference. Should any problems occur, refer to the "Troubleshooting" section of this manual. This information will help you quickly identify a problem and get it remedied. In the event you require assistance, please contact the dealer where you purchased your unit.

Make a Record for Quick Reference

Whenever you call to request information or service, you will need to know your model number and serial number. You can find this information on the serial plate located on the bottom left hand corner of your unit and on the product registration card.

Product Registration Card

The package containing this manual also includes your product registration information. Warranty coverage begins at the time your Electrolux Refrigerated Drawers was purchased.



NOTE

Registering your product with Electrolux enhances our ability to serve you. You can register online at www.electroluxappliances.com or by dropping your Product Registration Card in the mail. Complete and mail the Product Registration Card as soon as possible to validate the registration date.

Please record the purchase date of your Electrolux unit and your dealer's name, address and telephone number.

Purchase Date

Electrolux Model Number

Electrolux Serial Number

Dealer Name

Dealer Address

Dealer Telephone

Keep this manual and the sales receipt together in a safe place for further reference.

Questions?

For toll-free telephone support in the U.S. and Canada: 1-877- 4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

For online support and Internet product information: www.electroluxappliances.com

Table of Contents

Finding Information	2
Please Read and Save This Guide	2
Make a Record for Quick Reference.....	2
Product Registration Card	2
Questions?.....	2
Safety	4
Important Safety Instructions.....	4
Safety Precautions	4
Definitions	4
General Precautions.....	4
Installation	5
Installing the Refrigerated Drawers.....	5
Site Preparation	6
Installing the Anti-Tip Device	6
Leveling.....	8
Leveling the Unit.....	8
Operation	9
Temperature Mode.....	10
Alarms	11
Vacation/Sabbath Mode.....	12
Removing the Drawer.....	13
Care and Cleaning and Energy Saving Tips.....	14
Maintenance	15
Maintaining Your Refrigerated Drawers	15
Exterior Cleaning for Your Stainless Steel Model	15
Interior Cleaning	15
Troubleshooting.....	16
Before You Call for Service.....	17
If Service is Required.....	17
Warranty Information.....	18


4 Safety

Important Safety Instructions

Safety Precautions

Do not attempt to install or operate your unit until you have read the safety precautions in this manual. Safety items throughout this manual are labeled with a Danger, Warning or Caution based on the risk type.

Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



IMPORTANT

Indicates installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard-related.

General Precautions



WARNING

RISK OF CHILD ENTRAPMENT. Before you throw away your old appliance, take off the drawers and leave shelves in place so that children may not easily climb inside.



WARNING

- Never attempt to repair or perform maintenance on the unit until the electricity has been disconnected.
- Altering, cutting of power cord, removal of power cord, removal of power plug, or direct wiring can cause serious injury, fire and/or loss of property and/or life and will void the warranty.
- Do not lift unit by drawer handle.



CAUTION

- Use care when moving the unit. Some edges are sharp and may cause personal injury. Wear gloves when moving or repositioning the unit.
- Never install the unit behind closed drawers. Be sure front grille is free of obstruction. Obstructing air flow can cause the unit to malfunction, and may void the warranty.
- Allow unit temperature to stabilize for 24 hours before use.



CAUTION

- Use only genuine Electrolux replacement parts. Imitation parts can damage the unit and may void the warranty.

Installing the Refrigerated Drawers

Your Electrolux Refrigerated Drawer unit has been designed for either free-standing or built-in installation. When built-in, your Refrigerated Drawers does not require additional air space for top, sides or rear. In either case, the front grille must **NOT** be obstructed.



NOTE

To ease unit installation and removal, it is recommended that the cabinet rough opening dimensions be increased by at least $\frac{1}{4}$ inch over the dimensions given for your unit.

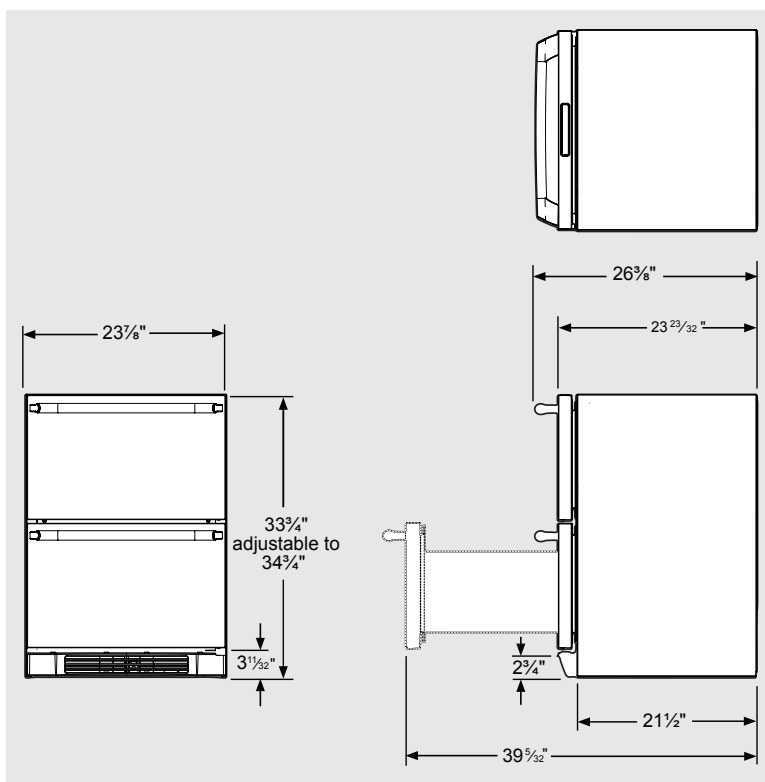


NOTE

All units require zero clearance when installed flush with a cabinet or wall. Electrolux stainless steel models require a minimum $2\frac{7}{8}$ inch handle clearance when installed against a wall or cabinet that extends beyond the front edge of the unit.

Unit Dimensions

Width	Height	Depth
$23\frac{7}{8}$ inch	$33\frac{3}{4}$ - $34\frac{3}{4}$ inches	$26\frac{3}{8}$ inch



Product Dimensions

6 Installation

Site Preparation

- 1 Position the unit on a flat, level surface capable of supporting the entire weight of the unit. Remember the unit will be significantly heavier once it is fully loaded.
- 2 This unit requires a grounded and polarized 115 VAC, 60Hz, 15A circuit (normal household current).
- 3 Avoid connecting the unit to a Ground Fault Interrupter (GFI). GFIs are prone to nuisance tripping which will cause the unit to shut down. GFIs are generally not used on circuits which power equipment that must run unattended for long periods of time.
- 4 The unit must be installed according to your state and local laws and regulations.



WARNING

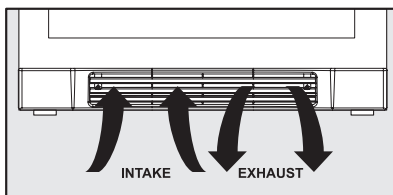
ELECTROCUTION HAZARD!

Electrical Grounding Required. This appliance is equipped with a three prong (grounding) polarized plug for your protection against possible shock hazards.

- NEVER remove the round grounding prong from the plug.
- NEVER use a two-prong grounding adapter.
- NEVER use an extension cord to connect power to the unit.

Where a two-prong wall receptacle is encountered or a longer power cord is required, contact a qualified electrician to have it replaced in accordance with applicable electrical codes.

- 5 Position the unit to allow free air flow through the front grille.



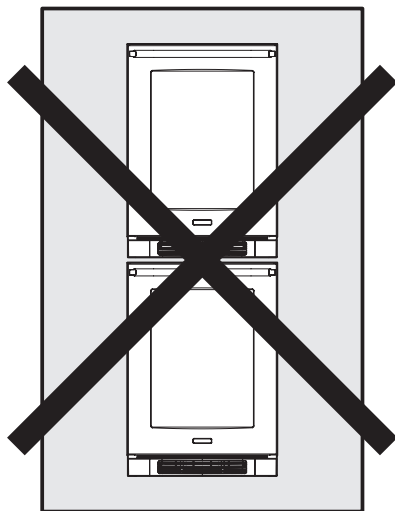
- 6 Wipe out inside of unit with a damp cloth.
- 7 Be sure to install the Anti-Tip bracket. Follow the instructions provided with the Anti-Tip bracket kit.

Installing the Anti-Tip Device



WARNING

Do not double stack two units as shown below. This may cause serious personal injury.



CAUTION

If your Refrigerated Drawers are not located under a counter top (free standing), you must use an anti-tip device installed as per these instructions. If the Refrigerated Drawers are removed from their location for any reason, make sure that the device is properly engaged when you push the Refrigerated Drawers back into the original location. If the device is not properly engaged, there is a risk of the Refrigerated Drawers tipping over, causing property or personal injury if you or a child stand, sit, or lean on an open drawer.



NOTE

If installing on a concrete floor, concrete fasteners are required, (not included with the anti-tip kit).



CAUTION

Any finished flooring should be protected with appropriate material to avoid damage when moving the unit.



WARNING

- ALL DRAWERS CAN TIP
- INJURY COULD RESULT
- INSTALL ANTI-TIP BRACKET PACKED WITH UNIT
- SEE INSTRUCTIONS

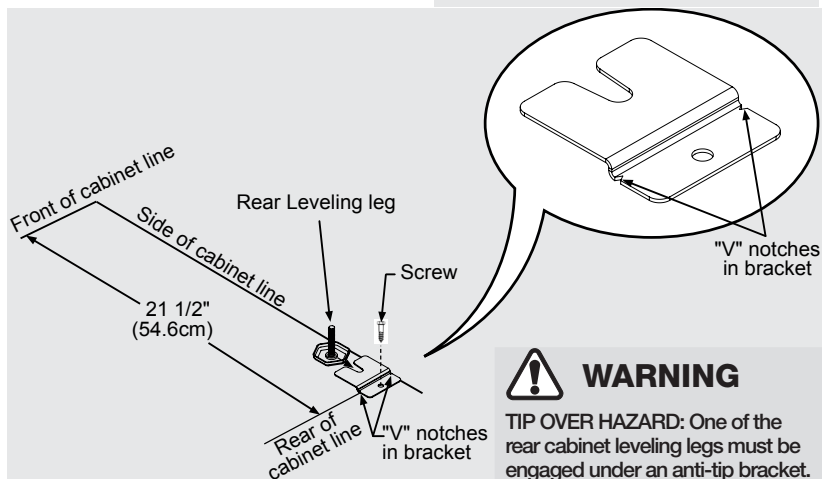
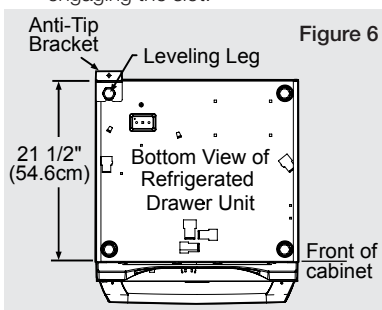
Floor Mount Installation

The anti-tip bracket is to be located on the floor in the left or right rear corner of the Refrigerated Drawers as shown in Figure 6.

Step by step instructions for locating the position of the bracket:

- 1 Decide where you want to place the Refrigerated Drawers. Slide them into place, being careful not to damage the floor, leaving 1" (2.5 cm) of clearance from the rear wall to allow room for the anti-tip bracket.
- 2 Raise the rear leveling legs approximately $\frac{1}{4}$ " (6 mm) to allow engagement with the anti-tip bracket. Level the unit by adjusting all the leveling legs as required. Turning the leveling leg counterclockwise will raise the unit and clockwise will lower the unit.

- 3 Make sure the Refrigerated Drawers are in the desired location, then mark on the floor the rear and side corner of the cabinet where the anti-tip bracket will be installed. If the installation does not allow marking the rear corner of the cabinet, then make temporary lines on the floor marking the front corner of the cabinet, excluding the drawer. Slide the Refrigerated Drawers out of the way. From the temporary line extend the sidewall line back 21½" (54.6cm) as shown in Figure 7.
- 4 Align the anti-tip bracket to the marks on the floor so the side of the bracket lines up with the side of the cabinet mark, and the "V" notches on the anti-tip bracket line up with the end of the 21½" (54.6cm) line (Rear of cabinet line).
- 5 Fasten the anti-tip bracket to the floor using the supplied screw. (See Figure 7).
- 6 Slide the cabinet back into position, making sure the rear cabinet leveling leg slides under the anti-tip bracket engaging the slot.



WARNING

TIP OVER HAZARD: One of the rear cabinet leveling legs must be engaged under an anti-tip bracket.

8 Leveling

Leveling the Unit

Position the unit on a flat, level surface capable of supporting the entire weight of the unit when full.

Leveling Legs

Adjustable legs at the front and rear corners of the appliance should be set so the unit is firmly positioned on the floor and level from side to side and front to back. The overall height of your Electrolux appliance may be adjusted between the minimum, 33 $\frac{3}{4}$ " (85.7cm), by turning the leveling leg in and the maximum, 34 $\frac{3}{4}$ " (88.3cm), by turning the leveling leg out. See Figure 2 and 2a.

To adjust the leveling legs, place the appliance on a solid surface and protect the floor beneath the legs to avoid scratching the floor. With the assistance of another person, lean the appliance back to access the front leveling legs. Raise or lower the legs to the required dimension by turning the legs. Repeat this process for the rear by tilting the appliance forward using caution. On a level surface check the appliance for levelness and adjust accordingly.

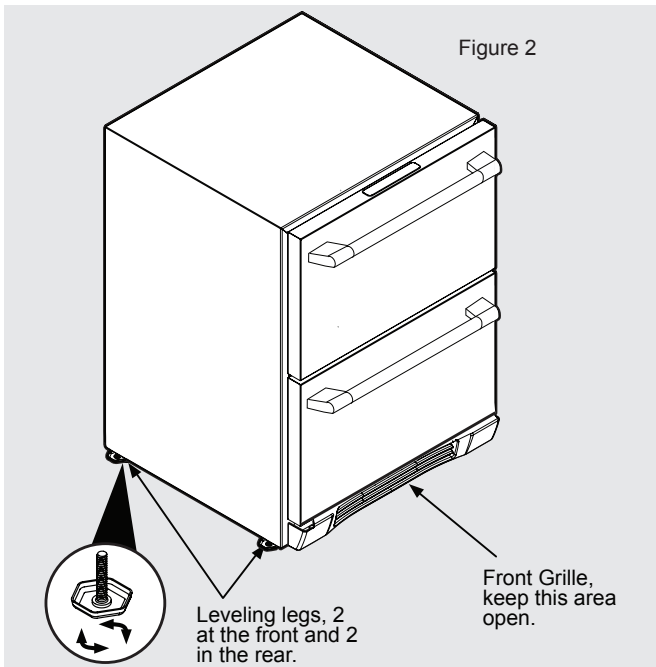
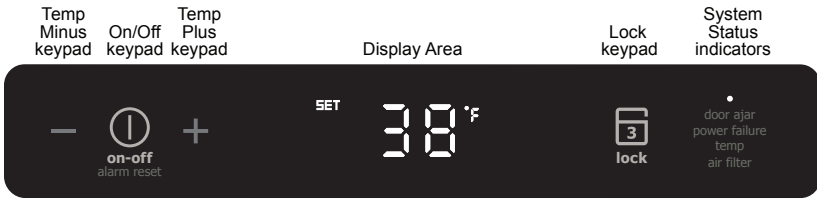


Figure 2a



Electronic Control Display

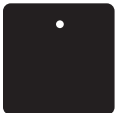


Starting your appliance:

Plug the appliance power cord into a 115 volt wall outlet. Your appliance is shipped from the factory in the "On" position and will begin start-up of cooling as soon as power is supplied. If the appliance does not start, confirm that the wall outlet has power, and that the control is in the "On" position, (See "Turning your appliance On and Off" below).

The control display is covered with a clear plastic film. This film may be removed by carefully lifting the film at a corner.

On initial power up, the control display will indicate a "Power Failure" alarm. This is a normal condition as the appliance was powered-up at the factory for quality inspection and then removed from power. A momentary press of the "On/Off" keypad will reset this alarm condition. (See Alarms section).



Sleep mode:

If no keypads are pressed for 60 seconds, the display will enter sleep mode to conserve power. The control panel will go dark with the exception of the system status "OK" indicator which will remain enabled. Alarm conditions will wake the display, (See Alarms section).

To make the following changes to the control settings (turning the appliance ON/OFF, adjusting the temperature, changing the interior lights, and activating vacation mode), the control must be awake.

To wake the display press any keypad. A confirm tone will sound, and the current storage compartment temperature will be displayed.



The sleep mode can be disabled if you prefer to have the display on continuously. Press and hold the "Lock" keypad until the display goes past "Loc" and reads "nSL". To enable the sleep mode, repeat the instruction, again going past "Loc" until the display reads "SLP".



Turning your appliance ON and OFF:

If the appliance is "On", (and out of sleep mode) the temperature will be shown in the display area of the control. To turn the appliance "Off", press and hold the "On/Off" keypad for four seconds. "OFF" will now be displayed on the control.



To turn the appliance "On", press and hold the "On/Off" keypad for four seconds.

10 Operation



Adjusting the temperature:

To set or check the set-point temperature (with the control out of sleep mode), press the "-" or "+" keypads. "SET" will be indicated on the user interface panel and the current set-point temperature will display and flash. Subsequent presses of the "-" or "+" keypads will adjust the temperature colder or warmer respectively. When you have reached your desired set-point temperature, press the "On/Off" keypad to accept, or do nothing and the "Set" mode will time-out in 10 seconds accepting the displayed temperature as the new set-point.

The available set-point temperature range for your appliance is 34°F (1.1°C) to 42°F (5.6°C). If you attempt to adjust the temperature outside of this range you will receive an audible notification.

When initially loading your product with warm contents, it may take up to 48 hours for the storage compartment temperature to stabilize.

When making temperature set-point changes, it may take up to 24 hours for the stored contents to stabilize at your new set-point temperature.

Factors that affect the storage compartment stabilized temperature:

- Changes to temperature setting.
- Room temperature changes.
- Temperature of stored contents.
 - Loading warm contents.
 - Cold content load will delay the change to a warmer set-point temperature.
 - Warm content load will delay the change to a colder set-point temperature.
- Usage, (number and duration of the drawer openings).
- Use of the storage compartment display lighting.
- Installation of the appliance in direct sunlight or next to a heat source.



Temperature mode:

The temperature mode is preset from the factory in Fahrenheit (°F) but you have the option to change it to Centigrade (°C). To change the mode, press and hold the "-" keypad, while pressing the "+" keypad, then release the "-" keypad.

The temperature will now be displayed in Centigrade (°C).

Repeat the procedure to change the temperature mode back to Fahrenheit (°F).



Control lock:

The control panel can be locked to avoid unintentional changes. To lock the control, press and hold the "Lock" keypad until the display reads "Loc". The lock icon will flash three times and then continuously illuminate. When the control panel is locked, only the Lock keypad, System Status OK indicator, and the Alarm indicator are active. To unlock the control panel, repeat this instruction until the display reads "nLc".

Alarms

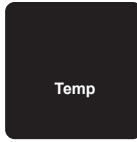
The control will alert you to conditions that could adversely affect the performance of the appliance.



Door ajar - If the drawer is open, or not closed properly, for more than five minutes the System Status OK indicator will turn-off, the "Door Ajar" indicator will flash, and a tone will sound every 60 seconds. Additionally, an "ALARM RESET" indicator will be displayed below the "On/Off" keypad. This alarm condition can be reset by closing the drawer or momentarily pressing the "On/Off" keypad, (i.e. if you are cleaning the storage compartment, etc.). The alarm will recur in five minutes if the alarm condition persists.



Power failure - If power to the appliance is interrupted the System Status indicator will turn-off and the "Power Failure" indicator will flash. Additionally, an "ALARM RESET" indicator will be displayed below the "On/Off" keypad. No audible tone will sound. This alarm condition can be reset by momentarily pressing the "On/Off" keypad. If this alarm occurs, it is recommended that you check the condition of any perishables, even if the appliance is operating normally and the temperature has recovered. Prolonged power outages could result in excessive temperature excursions which may spoil perishables.



Temperature alarm - If the storage compartment temperature exceeds 10°F from set-point for more than a one hour duration, the System Status indicator will turn off, the "Temp" indicator will flash, and an audible tone will sound every 60 seconds. Additionally, an "ALARM RESET" indicator will be displayed below the "On/Off" keypad. This alarm condition can be reset by momentarily pressing the "On/Off" keypad. If this alarm occurs, it is recommended that you check the condition of your stored contents. Even though the appliance is operating normally and the temperature has recovered, prolonged temperature excursions could spoil perishables.



NOTE

Multiple alarms are possible. For instance, "Door Ajar" alarming for a prolonged period may trigger a "Temp" alarm, in which case both "Door Ajar" and "Temp" indicators will activate.



NOTE

The system status "OK" indicator (blue dot at top of alarm window) will remain lit whenever the unit is operating properly.



12 Operation



Air Filter - The control will notify you as to when it is time to replace the air filter (every six months). The System Status indicator will turn off and the "Air Filter" indicator will flash. Additionally an "ALARM RESET" indicator will be displayed below the "ON/OFF" keypad. No audible tone will sound. The air filter condition can be reset by momentarily pressing the "ON/OFF" keypad and the alarm will then display after another six months.

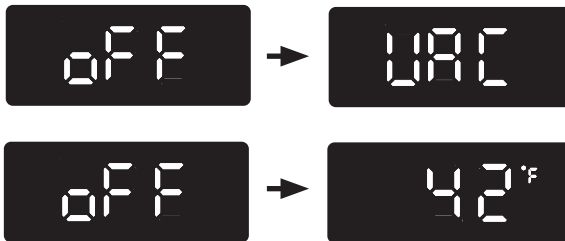
Vacation/Sabbath mode:

This operating mode can be used to save energy during high cost energy periods, or when you won't be using your appliance for an extended period of time. Vacation mode also serves as a Sabbath mode, disabling functions and its controls in accordance with the weekly Sabbath and religious holidays observed within the Orthodox Jewish community. When used as Sabbath mode, you may open or close the door at any time to access contents without concern of directly turning on or off any lights, digital readouts, solenoids, fans, valves, compressor, icons, tones, or alarms.



When activated, the display, alarm indicators and tones, keypad touch tones, interior lights, and all options are disabled. All keypad functions are disabled, with the exception of the "On/Off" keypad which is required to exit Vacation/Sabbath mode. Storage compartment temperatures are monitored and controlled at the settings prior to entering Vacation/Sabbath mode. For further assistance, guidelines for proper usage and a complete list of models with the Sabbath feature, please visit the web at <http://www.star-k.org>.

Sabbath feature, please visit the web at <http://www.star-k.org>.



To enter Vacation/Sabbath Mode (with the control out of sleep mode), press and hold the "On/Off" keypad until the display goes past "OFF" and reads "VAC". The display will flash "VAC" three times to acknowledge your request, then will display "VAC" continuously until Vacation/Sabbath mode is exited. A power outage will not exit Vacation/Sabbath mode, exiting can only be accomplished manually. To exit Vacation/Sabbath mode and return to normal operation, press and hold the "On/Off" keypad until the control displays the temperature.



WARNING

ELECTROCUTION HAZARD

- Never attempt to repair or perform maintenance on the appliance until the main electrical power has been disconnected. Turning the appliance control "OFF" does not remove electrical power from the units wiring.
- Replace all parts and panels before operating.

Remove Drawers from unit

Begin by pulling out the top drawer. (See Figure 9). Remove screws securing drawer to slides (See Figure 10). Pull drawer forward, lift up and out to clear clips in rear of drawer. Move drawer forward about 1" (2.5 cm) and set down on slides. At the right rear corner of the drawer disconnect the display wire harness (See Figure 9a). Remove the drawer from the unit by lifting up off of the slides. Repeat for bottom drawer but disregard the harness instructions as there is no wiring to the bottom drawer.

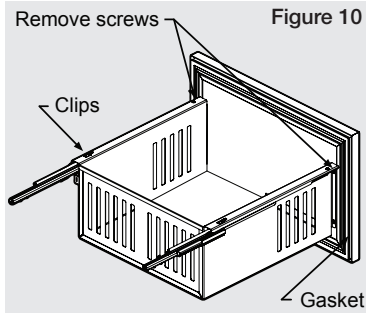
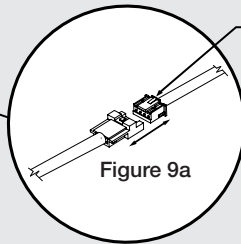
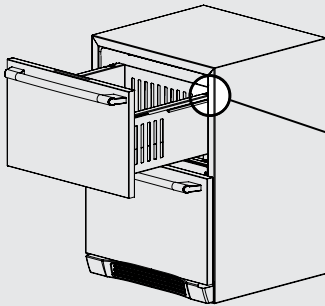


Figure 9

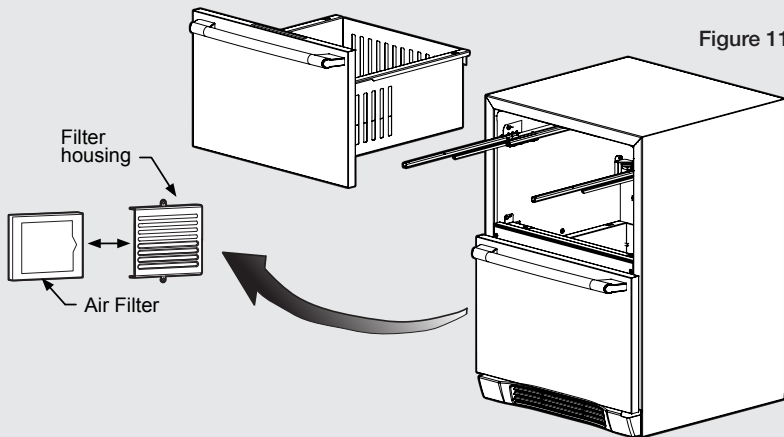


Press and hold down this tab on the wire connector and pull the connector apart.

Figure 9a

To replace the air filter:

Fully extend the bottom drawer. The air filter is located on the left lower wall of the cabinet. Remove the old air filter and replace with a new air filter. See Figure 11.



Bottom drawer divider

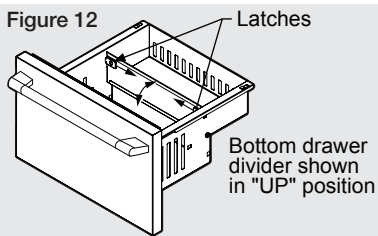
The bottom drawer has a divider that can be flipped up or down depending on your preference. There are three positions for the divider.

UP- Use to create a partition between the front and rear of the drawer.

FLAT- Use to extend the rear of the drawer bottom.

DOWN- Use to combine the front and rear areas of the drawer.

Move the spring loaded outside latches toward the center of the drawer and release into a new position.



Care and cleaning

Front Grille

Be sure that nothing obstructs the required air flow openings in front of the cabinet. At least once or twice a year, brush or vacuum lint and dirt from the front grille area.

Cabinet

The painted cabinet can be washed with either a mild soap and water and thoroughly rinsed with clear water. NEVER use abrasive scouring cleaners.

Interior

Wash interior compartment with mild soap and water. Do NOT use an abrasive cleaner, solvent, polish cleaner or undiluted detergent.

Care of Appliance

1. Avoid leaning on the drawer, you may bend the drawer slides or tip the appliance.
2. Exercise caution when sweeping, vacuuming or mopping near the front of the appliance. Damage to the grille can occur.
3. Periodically clean the interior of the appliance as needed.
4. Periodically check and/or clean the front grille as needed.

In the Event of a Power Failure

If a power failure occurs, try to correct it as soon as possible. Minimize the number of drawer openings while the power is off so as not to adversely affect the appliance's temperature.

Light assembly replacement

All models use an LED to illuminate the interior of the appliance. This component is very reliable, but should it fail, contact a qualified service technician for replacement of the LED.

The following suggestions will minimize the cost of operating your refrigeration appliance.

1. Do not install your appliance next to a hot appliance (cooker, dishwasher, etc.), heating air duct, or other heat sources.
2. Install product out of direct sunlight.
3. Ensure the front grille vents at front of appliance beneath drawer are not obstructed and kept clean to allow ventilation for the refrigeration system to expel heat.
4. Plug your appliance into a dedicated power circuit. (Not shared with other appliances).
5. When initially loading your new product, or whenever large quantities of warm contents are placed within refrigerated storage compartment, minimize drawer openings for the next 12 hours to allow contents to pull down to compartment set temperature.
6. Maintaining a relatively full storage compartment will require less appliance run time than an empty compartment.
7. Ensure drawer closing is not obstructed by contents stored in your appliance.
8. Allow hot items to reach room temperature before placing in product.
9. Minimize drawer openings and duration of drawer openings.
10. Use the warmest temperature control set temperature that meets your personal preference and provides the proper storage for your stored contents.
11. When on vacation or away from home for extended periods, set the appliance to warmest acceptable temperature for the stored contents.
12. Set the control to the "off" position if cleaning the appliance requires the drawer to be open for an extended period of time.

Maintaining Your Refrigerated Drawers

Periodic cleaning and proper maintenance will ensure efficiency, top performance, and long life. The maintenance intervals listed are based on normal conditions. You may want to shorten the intervals if you have pets or other special considerations.

Exterior Cleaning for Your Stainless Steel Model

- Your stainless steel model may discolor when exposed to chlorine gas, pool chemicals, salt water, or cleaners with bleach.
- Keep your stainless unit looking new by cleaning with a high quality, all-in-one stainless steel cleaner/polish on a monthly basis. Frequent cleaning will remove surface contamination that could lead to rust. Some installations will require cleaning on a weekly basis.
- DO NOT CLEAN WITH STEEL WOOL PADS.
- DO NOT USE CLEANERS THAT ARE NOT SPECIFICALLY INTENDED FOR STAINLESS STEEL (this includes glass, tile and counter cleansers).
- If any surface discolors or rusting appears, clean it quickly with Bon-Ami or Barkeepers Friend Cleanser and a non-abrasive cloth. Always clean in the direction of the grain. Always finish this process with a high quality, all-in-one stainless steel cleaner/polish to prevent further problems.
- USE OF ABRASIVE PADS SUCH AS SCOTCHBRITE WILL CAUSE THE GRAINING IN THE STAINLESS TO BECOME BLURRED.
- Rust that is allowed to linger can penetrate into the surface of the stainless steel and become impossible to remove.



CAUTION

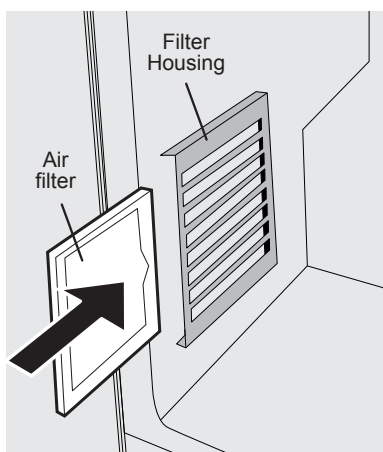
- Stainless steel models exposed to chlorine gas and moisture such as areas with spas or swimming pools, may have some discoloration of the stainless steel. Discoloration from chlorine gas is normal. Follow exterior cleaning instructions.
- NEVER USE CHLORIDE OR CLEANERS CONTAINING BLEACH TO CLEAN STAINLESS STEEL.

Interior Cleaning - as Required

- 1 Disconnect power to the Refrigerated Drawers.
- 2 Remove racks if desired, see "WINE RACK REMOVAL/INSTALLATION" below.
- 3 Wipe down the interior with a solution of non-abrasive mild detergent and warm water.
- 4 Rinse with clear water.
- 5 Reconnect power to the unit.

Air Filter

Install the static air filter, located in the literature pack, in the proper housing.



Ordering replacement filters

Order new filters by calling toll-free 1-877-808-4195, visiting www.electroluxappliances.com, or seeing the dealer where you bought your Refrigerated Drawers. Electrolux recommends that you order extra filters when you first install your Refrigerated Drawers, and that you replace your filters at least once every six months.

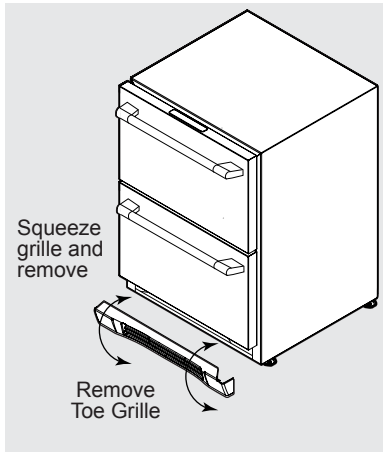
Here is the product number to request when ordering:

PureAdvantage™ Air Filter,
Part # **EAFCBF**

16 Maintenance

Removing and installing the grille:

Open the drawer, squeeze the grille (top and bottom) which will release the tabs on the grille and pull it toward you to remove from the cabinet. Reverse the procedure for installing the grille.



Service data sheet location:

The service data sheet is included in a clear pouch taped to the back of the cabinet.

If Service is Required:

- If the product is within the first year warranty period please contact your dealer or call Electrolux Customer Service at 877.435.3287 for directions on how to obtain warranty coverage in your area.
- If the product is outside the first year warranty period, Electrolux Customer Service can provide recommendations of service centers in your area.
- In all correspondence regarding service, be sure to give the model number, serial number, and proof of purchase.
- Try to have information or description of nature of the problem, how long the appliance has been running, the room temperature, and any additional information that may be helpful in quickly solving the problem.

Before You Call for Service If Service is Required

If the unit appears to be malfunctioning, read through this manual first. If the problem persists, check the **Troubleshooting Guide** below. Locate the problem in the guide and refer to the cause and its remedy before calling for service. The problem may be something very simple that can be solved without a service call. Consulting or contracting a qualified service technician may be necessary.

Contact the dealer where you purchased the unit if service is required. State the model and serial number and explain the problem. The model and serial number plate is located on the ceiling of your unit. If you do not know the name of the selling dealer or a local service company, you can check online at www.electroluxappliances.com or call **1-877-435-3287**.



WARNING

ELECTROCUTION HAZARD

NEVER attempt to repair or perform maintenance on the unit until the main electrical power has been disconnected.

Problem	Possible Cause	Remedy
Unit not cold enough. Adjust temperatures (see "Adjusting the Temperature" in the "Start-Up and Temperature Control" section).	<ul style="list-style-type: none"> Control set too warm. Light staying on. Airflow to front grille blocked. Drawer gasket not sealing properly. 	<ul style="list-style-type: none"> Adjust temperature colder. Allow 24 hours for temperature to stabilize. Turn off manual light control. See "Operation" section. Airflow must not be obstructed to front grille. See "Installation" section. Adjust drawer gasket.
Unit too cold. Contents of unit too cold/frozen. Adjust temperatures (see "Adjusting the Temperature" in the "Start-Up and Temperature Control" section).	<ul style="list-style-type: none"> Control set too cold. Drawer gasket not sealing properly. 	<ul style="list-style-type: none"> Adjust temperature warmer. Allow 24 hours for temperature to stabilize.
No interior light.	<ul style="list-style-type: none"> Failed LED assembly. 	<ul style="list-style-type: none"> Contact a qualified Electrolux Service Technician.
Light will not go out when drawer is closed.	<ul style="list-style-type: none"> Manual light control is ON. Drawer switch not making contact. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off manual light control. See "Operation" section. Check for proper drawer alignment.
Alarm(s) will not shut off.	<ul style="list-style-type: none"> Drawer is ajar. Power has failed. Internal temperature is too high. 	<ul style="list-style-type: none"> Press "Power" key to acknowledge alarm. Ensure drawer is closed firmly. Allow 24 hours for temperature to stabilize.
Power is not restored after power failure.	<ul style="list-style-type: none"> Circuit breaker has tripped. 	<ul style="list-style-type: none"> Verify electrical supply. See "Installation" section.

18 Warranty Information

Major Appliance Warranty Information

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions. In addition, the cabinet liner and sealed refrigeration system (compressor, condenser, evaporator, dryer or tubing) of your appliance is covered by a two through five year limited warranty. During the 2nd through 5th years from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts in the cabinet liner and sealed refrigeration system which prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
12. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
13. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
14. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

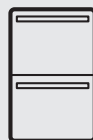
This warranty only applies in the USA, Puerto Rico and Canada. In the USA and Puerto Rico, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA
1-877-435-3287
Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
Canada L5V 3E4



Thinking of you
Electrolux



EN REFRIGERATED DRAWERS
FR TIROIRS RÉFRIGÉRÉS
ES CAJONES REFRIGERADOS

USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUIA DE USO Y CUIDADO



2 Trouver l'information

Veillez lire et conserver ce guide

Nous vous remercions d'avoir choisi Electrolux, la nouvelle marque de première qualité pour les appareils électroménagers. Ce Guide d'utilisation et d'entretien fait partie de notre engagement à satisfaire le client et à lui fournir un produit de qualité pendant toute la durée de vie de ses nouveaux tiroirs réfrigérés.

Nous considérons votre achat comme le début d'une relation. Pour vous assurer que nous pourrions continuer à vous servir, veuillez inscrire sur cette page les informations importantes concernant ce produit.

Une fois que votre appareil est installé, nous vous suggérons de conserver ce manuel dans un lieu sûr pour référence. En cas de problème, reportez-vous à la section « Dépannage » du présent manuel. Les renseignements contenus dans cette section vous aideront à identifier et à résoudre rapidement un problème. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le détaillant qui vous a vendu votre appareil.



IMPORTANT

VEUILLEZ LIRE entièrement toutes les instructions avant d'essayer d'installer ou de faire fonctionner votre appareil.

Tous les tiroirs réfrigérés doivent être branchés à une source d'alimentation électrique. Un mauvais branchement peut entraîner des risques en matière de sécurité et endommager le produit ou son contenu!

Le consommateur est seul responsable de l'installation adéquate, conforme aux spécifications du fabricant et à l'ensemble des codes locaux. Le fabricant n'est responsable ni des frais d'installation ni des dommages liés à une mauvaise installation. Si vous n'êtes pas certain de pouvoir brancher en toute sécurité votre appareil à une source électrique, veuillez consulter un professionnel accrédité et assuré pour lui demander d'effectuer lui-même l'ensemble des installations électriques.

Créez un dossier pour un accès facile

Chaque fois que vous appelez pour demander des renseignements ou de l'aide, vous devrez indiquer votre numéro de modèle et votre numéro de série. Vous pourrez trouver ces renseignements sur

la plaque signalétique située en bas à gauche de votre appareil et sur la carte d'enregistrement de votre produit.

Carte d'enregistrement du produit

Le lot contenant ce manuel comprend aussi des renseignements sur l'enregistrement de votre produit. La couverture de la garantie prend effet dès l'achat des tiroirs réfrigérés Electrolux.



REMARQUE

Le fait d'enregistrer votre produit auprès d'Electrolux nous permet de mieux vous servir. Vous pouvez enregistrer votre produit en ligne sur www.electroluxappliances.com ou en envoyant votre Carte d'enregistrement du produit par la poste. Complétez et envoyez par la poste dès que possible la carte d'enregistrement de votre produit pour valider la date d'enregistrement.

Veillez inscrire la date d'achat de votre appareil Electrolux ainsi que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de votre détaillant.

Date d'achat

Numéro de modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux

Nom du détaillant

Adresse du détaillant

Numéro de téléphone du détaillant

Conservez ce manuel et le reçu dans un lieu sûr pour référence.

Des questions?

Pour une assistance téléphonique sans frais aux États-Unis et au Canada :
1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

Pour une aide en ligne et des informations sur le produit disponibles en ligne :
www.electroluxappliances.com

Table des matières


Trouver l'information	2
Veuillez lire et conserver ce guide	2
Créez un dossier pour un accès facile	2
Carte d'enregistrement du produit	2
Des questions?	2
Sécurité	4
Consignes de sécurité importantes	4
Consignes de sécurité	4
Définitions	4
Précautions générales	4
Installation	5
Installation des tiroirs réfrigérés	5
Préparation du site	6
Installation du dispositif antibasculement	6
Mise à niveau	8
Mettre l'appareil à niveau	8
Fonctionnement	9
Mode de température	10
Alarmes	11
Mode Vacation/Sabbath (Vacances/Chabbat)	12
Enlever le tiroir	13
Conseils sur les économies d'énergie, entretien et nettoyage	14
Entretien	15
Entretien de vos tiroirs réfrigérés	15
Nettoyage extérieur de votre modèle en acier inoxydable	15
Nettoyage intérieur	15
Dépannage	17
Avant d'appeler pour un dépannage	17
Si des réparations sont nécessaires	17
Informations concernant la garantie	18

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité

Ne tentez pas d'installer ou de faire fonctionner votre appareil avant d'avoir lu les consignes de sécurité comprises dans ce manuel. Les articles de sécurité qui sont présentés dans ce manuel portent les indications Danger, Avertissement ou Attention selon le type de risque auquel ils sont liés.

Définitions

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de blessures corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.



DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves.



IMPORTANT

Cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

Précautions générales



AVERTISSEMENT

RISQUE D'ENFERMEMENT D'UN ENFANT. Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil, retirez les tiroirs et laissez les clayettes en place pour empêcher les enfants d'accéder facilement à l'intérieur de l'appareil.



AVERTISSEMENT

- N'essayez jamais de réparer ou de procéder à l'entretien de votre appareil tant que l'électricité n'a pas été coupée.
- L'altération, la découpe du cordon d'alimentation, le retrait du cordon d'alimentation ou de la fiche d'alimentation, ou encore le raccordement direct peuvent causer de graves blessures, des incendies et/ou des pertes matérielles et/ou la mort, et annulent la garantie.
- Ne soulevez pas l'appareil par la poignée d'un des tiroirs.



ATTENTION

- Soyez vigilant lorsque vous déplacez votre appareil. Certains coins sont tranchants et peuvent causer des blessures. Portez des gants lorsque vous déplacez ou que vous remplacez votre appareil.
- N'installez jamais l'appareil derrière des tiroirs fermés. Veillez à ce que la grille avant soit dégagée. L'obstruction de la circulation d'air peut entraîner le dysfonctionnement de l'appareil et annuler la garantie.
- Laissez la température de l'appareil se stabiliser pendant 24 heures avant utilisation.



ATTENTION

N'utilisez que des pièces de rechange Electrolux d'origine. Les pièces factices peuvent endommager l'appareil et annuler la garantie.

Installation des tiroirs réfrigérés

Votre unité de tiroirs réfrigérés Electrolux a été conçue pour une installation isolée ou une installation encastrée. Lorsqu'elle est encastrée, votre unité n'exige pas de volume d'air supplémentaire en haut, sur les côtés et à l'arrière. Mais dans tous les cas, la grille avant ne doit PAS être obstruée.



REMARQUE

Pour faciliter l'installation et le retrait de l'appareil, nous vous recommandons d'augmenter les dimensions d'ouverture brute de l'armoire d'au moins ¼ po. de plus que les dimensions précisées pour l'appareil.

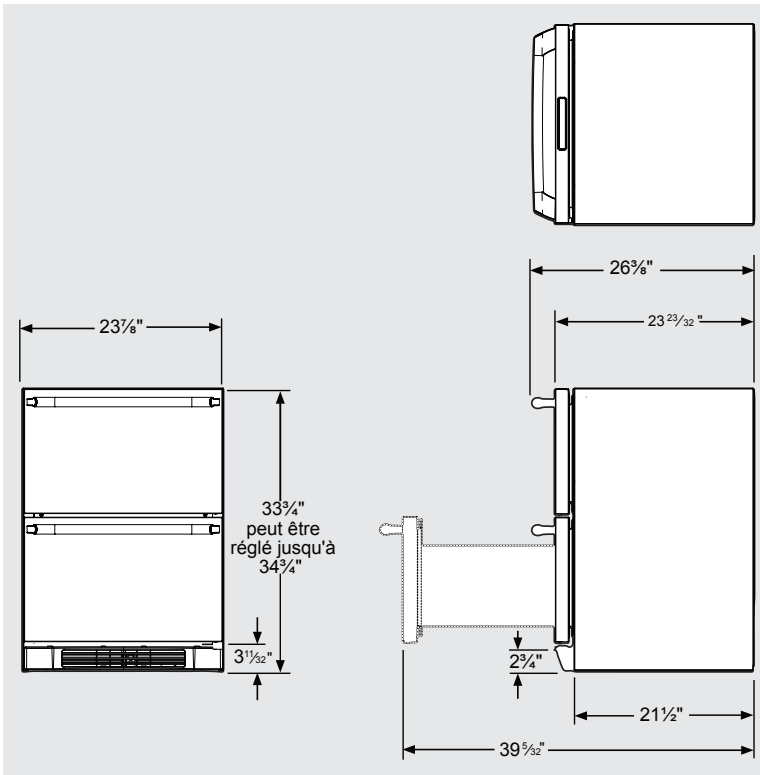


REMARQUE

Tous les appareils nécessitent un dégagement zéro lorsqu'ils sont en contact avec une armoire ou une paroi. Les modèles Electrolux en inox nécessitent un dégagement de poignée d'au moins 27/8 po. lorsqu'ils sont installés contre une paroi ou une armoire dépassant le bord avant de l'appareil.

Dimensions de l'appareil

Largeur	Hauteur	Profondeur
23 7/8 pouce	33 3/4 - 34 3/4 pouces	26 3/8 pouce



Dimensions du produit

6 Installation

Préparation du site

- 1 Placez l'appareil sur une surface plane pouvant supporter son poids total. N'oubliez pas que cet appareil est beaucoup plus lourd lorsqu'il est complètement chargé.
- 2 Cet appareil nécessite un circuit mis à la terre et polarisé de 115 V CA, 60 Hz, 15 A (courant des ménages normal).
- 3 Évitez de brancher votre appareil à un disjoncteur de fuite à la terre (Ground Fault Interrupter/GFI). Les GFI sont exposés à des déclenchements intempestifs provoquant la panne de l'appareil. Les GFI ne sont généralement pas utilisés sur des circuits alimentant les équipements devant fonctionner sans surveillance pendant de longues périodes.
- 4 Cet appareil doit être installé conformément à vos lois et réglementations nationales et locales.



AVERTISSEMENT

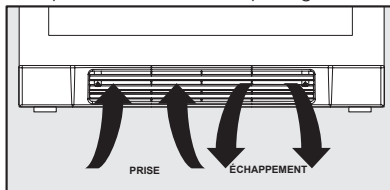
DANGER D'ÉLECTROCUTION!

Mise à la terre électrique obligatoire. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (de terre) à trois broches pour vous protéger contre les risques de choc potentiels.

- Ne retirez JAMAIS de la fiche la broche ronde de terre.
- N'utilisez JAMAIS un adaptateur de terre à deux broches.
- N'utilisez JAMAIS un cordon d'extension pour alimenter votre appareil en électricité.

Lorsque vous avez une prise murale à deux broches ou qu'il vous faut un plus long cordon d'alimentation, contactez un électricien qualifié pour obtenir une pièce de rechange conforme aux codes d'électricité applicables.

- 5 Installez l'appareil de manière à ce que l'air puisse circuler librement par la grille avant.



- 6 Essayez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide.

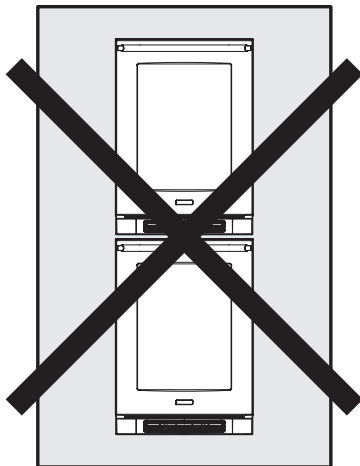
- 7 N'oubliez pas d'installer le support antibasculement. Suivez les instructions fournies avec le kit du support antibasculement.

Installation du dispositif antibasculement



AVERTISSEMENT

N'empilez pas deux appareils comme indiqué ci-dessous. Ceci peut causer de graves blessures.



ATTENTION

Si vos tiroirs réfrigérés ne sont pas installés sous un comptoir (installation isolée), vous devrez utiliser un dispositif antibasculement installé selon ces instructions. Si les tiroirs réfrigérés ont été retirés de leur emplacement pour l'une ou l'autre raison, assurez-vous que le dispositif est correctement engagé lorsque vous remettez les tiroirs réfrigérés dans leur emplacement d'origine. Si le dispositif n'est pas correctement engagé, les tiroirs réfrigérés risquent de basculer, ce qui causerait des dégâts matériels ou des blessures si vous vous tenez/si un enfant se tient debout, assis ou allongé dans un tiroir ouvert.



REMARQUE

Si vous installez votre appareil sur un sol en béton, utilisez des fixations pour béton (non incluses avec le kit antibasculement).



ATTENTION

Tout sol fini doit être protégé avec un matériau approprié pour ne pas être abîmé lorsque vous déplacez l'appareil.



AVERTISSEMENT

- TOUS LES TIROIRS PEUVENT BASCULER
- CECI PEUT CAUSER DES BLESSURES
- INSTALLEZ LE SUPPORT ANTIBASCULEMENT LIVRÉ AVEC L'APPAREIL
- VOIR LES INSTRUCTIONS

Installation au sol

Le support antibasculément doit se trouver au sol sur le coin arrière gauche ou droit des tiroirs réfrigérés, tel qu'indiqué sur la Figure 6.

Instructions étape par étape relatives à l'emplacement du support :

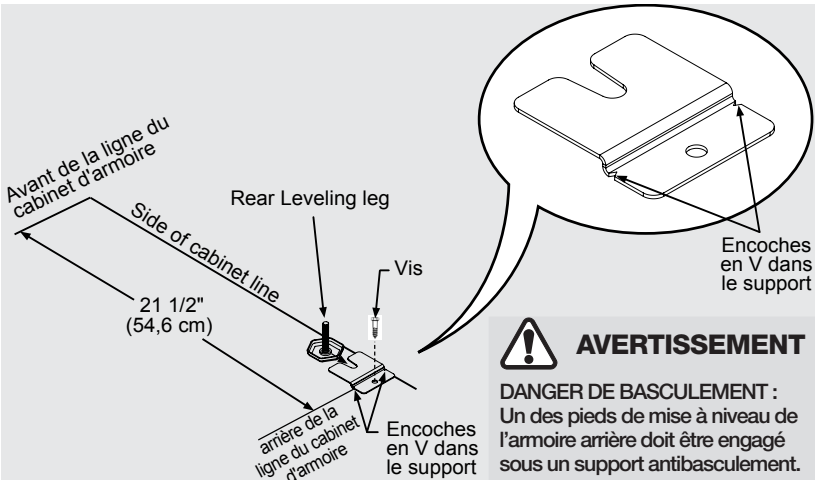
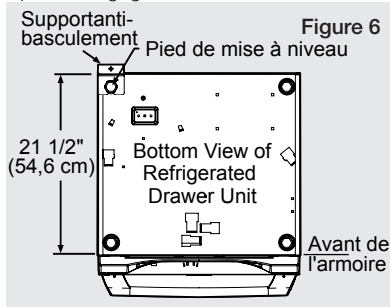
- 1 Choisissez l'endroit où vous souhaitez placer vos tiroirs réfrigérés. Faites-les glisser pour les mettre en place, en veillant à ne pas abîmer le sol, et en laissant 1 po. (2,5 cm) de dégagement par rapport à la paroi arrière pour laisser suffisamment d'espace pour le support antibasculément.
- 2 Soulevez les pieds de mise à niveau arrière d'environ ¼ po. (6 mm) pour permettre l'engagement dans le support antibasculément. Mettez l'appareil à niveau en ajustant tous les pieds de mise à niveau si nécessaire. En tournant le pied de mise à niveau dans le sens horaire inverse, vous soulevez l'appareil, et en le tournant dans le sens horaire, vous l'abaissez.

3 Veillez à ce que les tiroirs réfrigérés se trouvent à l'endroit souhaité, puis marquez sur le sol le coin arrière et le coin latéral de l'armoire où vous souhaitez installer le support antibasculément. Si l'installation ne vous permet pas de marquer le coin arrière de l'armoire, tracez des lignes provisoires au sol en marquant le coin avant de l'armoire, à l'exclusion du tiroir. Sortez les tiroirs réfrigérés en les faisant glisser. En partant de la ligne provisoire, étendez l'arrière de la ligne de la paroi latérale de 21 1/2 po. (54,6 cm), tel qu'indiqué sur la Figure 7.

4 Alignez le support antibasculément avec les marques au sol de sorte que le côté du support soit aligné avec le côté de la marque de l'armoire, et que les encoches en V du support antibasculément soient alignées avec l'extrémité de la ligne de 21 1/2 po. (54,6 cm) (Arrière de la ligne du cabinet d'armoire).

5 Fixez le support antibasculément au sol en utilisant la vis fournie. (Voir la Figure 7).

6 Remettez l'armoire en place en la faisant glisser et en vous assurant que le pied de mise à niveau de l'armoire arrière glisse sous le support antibasculément pour s'engager dans la fente.



AVERTISSEMENT

DANGER DE BASCULEMENT :
Un des pieds de mise à niveau de l'armoire arrière doit être engagé sous un support antibasculément.

8 Mise à niveau

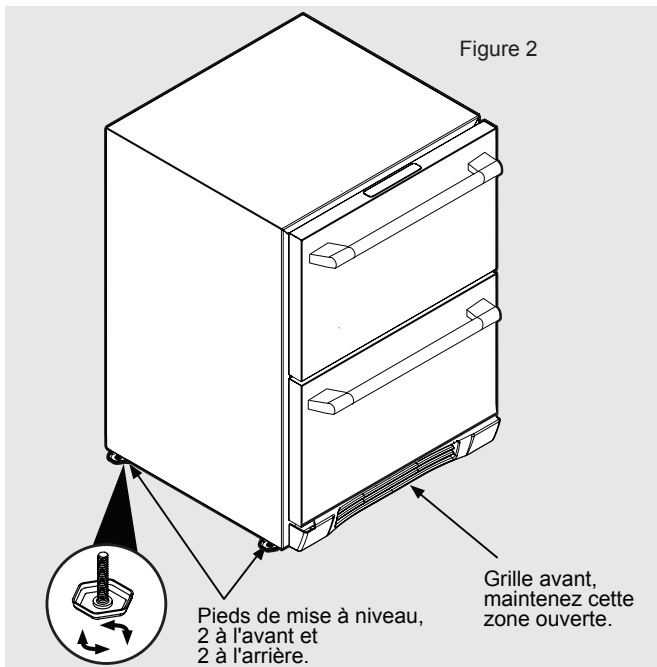
Mettre l'appareil à niveau

Placez l'appareil sur une surface plane pouvant supporter son poids total lorsque l'appareil est rempli.

Pieds de mise à niveau

Les pieds ajustables situés à l'avant et à l'arrière de l'appareil doivent être réglés de manière à ce que l'appareil soit bien installé au sol et qu'il soit stabilisé d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Vous pouvez ajuster le poids total de votre appareil Electrolux entre le minimum, 33 $\frac{3}{4}$ po. (85,7 cm) en tournant le pied de mise à niveau vers l'intérieur, et le maximum, 34 $\frac{3}{4}$ po. (88,3 cm), en tournant le pied de mise à niveau vers l'extérieur. Voir Figures 2 et 2a.

Pour ajuster les pieds de mise à niveau, placez l'appareil sur une surface solide, et protégez le sol sous les pieds de mise à niveau pour éviter de le rayer. En vous faisant aider, abaissez l'arrière de l'appareil pour pouvoir accéder aux pieds de mise à niveau avant. Soulevez ou abaissez les pieds de mise à niveau selon les dimensions requises en ajustant les pieds. Répétez cette étape pour l'arrière de l'appareil en le penchant prudemment vers l'avant. Sur une surface plane, assurez-vous que l'appareil est à niveau, et procédez à des ajustements si nécessaire.



Touchenu-
mérique-
tempinf

Touchenu-
mérique
On/Off

Touchenu-
mérique-
tempsup

Zone d'affichage

Touchenu-
mérique-
verrouillage

Indicateurs-
d'état-
système



Écran du panneau de commande électronique



Démarrage de votre appareil :

Branchez le cordon d'alimentation de votre appareil dans une prise murale de 115 volts. Votre appareil vous a été livré de l'usine en étant réglé sur On (Marche), et le processus de refroidissement se met donc en route dès que l'appareil est mis sous tension. Si votre appareil ne démarre pas, assurez-vous que votre prise murale reçoit l'électricité, et que la commande est bien réglée sur On (Marche) (Voir la section « Allumer et éteindre votre appareil » ci-dessous).

L'écran de contrôle est recouvert d'un film plastique transparent. Vous pouvez retirer ce film en le soulevant soigneusement sur un coin de l'écran.

Lors de la première mise sous tension, l'écran de contrôle affiche le signal Power Failure (Panne de courant). C'est un état normal car l'appareil a été mis sous tension en usine pour une inspection qualité, et il a ensuite été remis hors tension. En appuyant momentanément sur On/Off (Marche/Arrêt), vous réinitialiserez la condition d'alarme. (Voir la section Alarmes).



Mode de veille :

Si aucune touche n'est enfoncée pendant 60 secondes, l'écran entre en mode veille pour ne pas perdre l'alimentation électrique. Le panneau de commande devient noir, à l'exception de l'indicateur OK d'état du système, qui reste activé. Les conditions d'alarme activent l'affichage (Voir la section Alarmes).

Pour que vous puissiez apporter les modifications suivantes aux réglages de la commande, (mise sous tension/hors tension de l'appareil, réglage de la température, changement des voyants intérieurs et activation du mode vacation [Vacances]), le panneau de commande doit être activé.

Pour activer l'affichage, appuyez sur n'importe quelle touche. Un son de confirmation retentira, et la température actuelle du compartiment de stockage s'affichera.



Vous pouvez désactiver le mode veille si vous préférez que l'écran soit allumé en permanence. Maintenez la touche Lock (Verrouillage) enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche Loc, puis nSL. Pour activer le mode veille, répétez cette étape, jusqu'à ce que l'écran affiche SLP après Loc.



Allumer et éteindre votre appareil :

Si votre appareil est réglé sur On (Marche) (et en dehors du mode veille), la température apparaîtra sur la zone d'affichage du panneau de commande. Pour mettre votre appareil sur Off (Arrêt), maintenez la touche On/Off (Marche/Arrêt) enfoncée pendant quatre secondes. OFF (ARRÊT) apparaît à présent sur le panneau de commande.



Pour mettre votre appareil sur On (Marche), maintenez la touche On/Off (Marche/Arrêt) enfoncée pendant quatre secondes.

10 Fonctionnement



Réglage de la température :

Pour régler ou vérifier la température de point de consigne (avec le panneau de commande en dehors du mode veille), appuyez sur les touches « - » ou « + ». SET (RÉGLAGE) apparaîtra sur le panneau d'interface utilisateur, et la température de point de consigne s'affichera et clignotera. En appuyant à plusieurs reprises sur les touches « - » ou « + », vous diminuerez ou augmenterez respectivement la température. Une fois que vous avez atteint la température de point de consigne souhaitée, appuyez sur On/Off (Marche/Arrêt) pour confirmer, ou ne faites rien, et le mode Set (Réglage) se désactivera au bout de 10 secondes en enregistrant la température affichée en tant que nouveau point de consigne.

Les températures de point de consigne disponibles pour votre appareil s'étendent de 34 °F (1,1 °C) à 42 °F (5,6 °C). Si vous essayez de régler la température en dehors de cette plage, vous entendrez un signal sonore.

Lorsque vous chargez votre appareil pour la première fois avec des produits chauds, ceci peut prendre jusqu'à 48 heures pour que la température du compartiment de stockage se stabilise.

Lorsque vous modifiez les points de consignes des températures, ceci peut prendre jusqu'à 24 heures pour que les produits stockés se stabilisent à la nouvelle température de point de consigne.

Facteurs qui affectent la température stabilisée du compartiment de stockage :

- Changement du réglage de la température.
- Changement de température ambiante.
- Température des produits stockés.
 - Chargement de produits chauds.
 - Le chargement de produits froids retardera le passage à une température de point de consigne plus élevée.
 - Le chargement de produits chauds retardera le passage à une température de point de consigne plus basse.
- Utilisation (fréquence et durée d'ouverture des tiroirs).
- Utilisation de l'éclairage de l'écran du compartiment de stockage.
- Installation de l'appareil à la lumière du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.



Mode de température :

Le mode de température est prédéfini en usine sur Fahrenheit (°F), mais vous pouvez le régler sur Centigrade (°C). Pour changer le mode, maintenez la touche « - » enfoncée, tout en maintenant la touche « + » enfoncée, puis relâchez la touche « - ».

La température s'affichera à présent en Centigrade (°C).

Répétez cette procédure si vous souhaitez régler à nouveau le mode de température sur Fahrenheit (°F).



Verrouillage des commandes :

Vous pouvez verrouiller le panneau de commande pour éviter les changements inopinés. Pour verrouiller le panneau de commande, appuyez sur la touche Lock (Verrouillage) jusqu'à ce que l'écran affiche Loc (Ver). L'icône de verrouillage clignote trois fois, puis elle reste allumée en continu. Lorsque le panneau de commande est verrouillé, seuls la touche Lock (Verrouillage), l'indicateur OK d'état du système, et l'indicateur Alarm (Alarme) sont actifs. Pour déverrouiller le panneau de commande, répétez cette étape jusqu'à ce que l'écran affiche nLc (nVer).

Alarmes

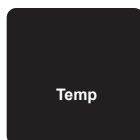
La commande vous signalera les conditions pouvant avoir des conséquences néfastes sur la performance de votre appareil.



Porte entrouverte - Lorsque le tiroir est ouvert ou qu'il n'est pas fermé correctement pendant plus de cinq minutes, l'indicateur OK d'état du système se désactive, l'indicateur Door Ajar (Porte entrouverte) clignote, et un bip retentit toutes les 60 secondes. En outre, un indicateur ALARM RESET (RÉINITIALISATION ALARME) s'affiche sous la touche On/Off (Marche/Arrêt). Vous pouvez réinitialiser cette condition d'alarme en fermant le tiroir ou en appuyant momentanément sur la touche On/Off (Marche/Arrêt), (p.ex. lorsque vous êtes en train de nettoyer le compartiment de stockage, etc.). L'alarme réapparaît cinq minutes plus tard si la condition d'alarme persiste.



Panne de courant - Lorsque l'alimentation électrique de l'appareil est coupée, l'indicateur d'état du système se désactive, et l'indicateur Power Failure (Panne de courant) clignote. En outre, un indicateur ALARM RESET (RÉINITIALISATION ALARME) s'affiche sous la touche On/Off (Marche/Arrêt). Aucune tonalité audible ne retentit. Vous pouvez réinitialiser cette condition d'alarme en appuyant momentanément sur la touche On/Off (Marche/Arrêt). Si cette alarme retentit, nous vous recommandons de vérifier l'état de toutes les denrées périssables, et ce, même si votre appareil fonctionne normalement et que la température est rétablie. Les pannes de courant prolongées peuvent entraîner des variations de température excessives pouvant gâter les denrées périssables.

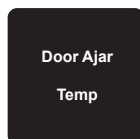


Alarme de température - Lorsque la température du compartiment de stockage dépasse les 10 °F du point de consigne pendant plus d'une heure, l'indicateur d'état du système se désactive, l'indicateur Temp clignote et une tonalité audible retentit toutes les 60 secondes. En outre, un indicateur ALARM RESET (RÉINITIALISATION ALARME) s'affiche sous la touche On/Off (Marche/Arrêt). Vous pouvez réinitialiser cette condition d'alarme en appuyant momentanément sur la touche On/Off (Marche/Arrêt). Si cette alarme retentit, nous vous recommandons de vérifier l'état des produits stockés dans votre appareil. Même si votre appareil fonctionne normalement et que la température, la température est rétablie, les variations de température pendant des durées prolongées peuvent gâter les denrées périssables.



REMARQUE

Plusieurs alarmes peuvent s'activer en même temps. Par exemple, l'alarme Door Ajar (Porte entrouverte) pendant une durée prolongée peut déclencher l'alarme Temp, auquel cas les indicateurs Door Ajar (Porte entrouverte) et Temp s'activent.

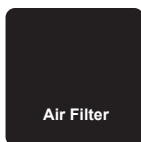


REMARQUE

L'indicateur OK de l'état du système (point bleu au-dessus de la fenêtre d'alarme) reste allumé lorsque l'appareil fonctionne correctement.



12 Fonctionnement

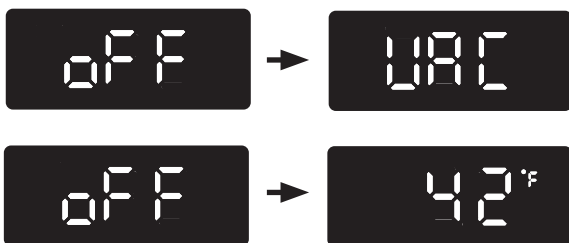


Filtre à air - La commande vous indique quand vous devez changer le filtre à air (tous les six mois). L'indicateur d'état du système se désactive et l'indicateur Air Filter (Filtre à air) clignote. En outre, un indicateur ALARM RESET (RÉINITIALISATION ALARME) s'affiche sous la touche ON/OFF (Marche/Arrêt). Aucune tonalité audible ne retentit. Vous pouvez réinitialiser l'état du filtre à air en appuyant momentanément sur la touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), et le signal apparaîtra ensuite à nouveau au bout de six mois.

Mode Vacation/Sabbath (Vacances/Chabbat) :

Ce mode de fonctionnement peut être utilisé pour économiser de l'énergie pendant les périodes aux coûts énergétiques élevés ou lorsque vous n'utilisez pas votre appareil pendant un long moment. Le mode Vacation sert aussi de mode Sabbath, désactivant les fonctions et ses commandes conformément au Chabbat hebdomadaire et aux fêtes religieuses observées au sein de la communauté juive orthodoxe. Lorsque vous utilisez le mode Sabbath, vous pouvez ouvrir ou fermer la porte à tout moment pour accéder au contenu de l'appareil, sans devoir penser à activer ou désactiver directement les voyants, les affichages numériques, les solénoïdes, les ventilateurs, les vannes, le compresseur, les icônes, les tonalités, ou les alarmes.

Lorsque ce mode est activé, l'écran, les tonalités et indicateurs d'alarmes, la tonalité des touches du clavier, les voyants intérieurs et toutes les options sont coupés. Toutes les fonctions du clavier sont désactivées, à l'exception de la touche On/Off (Marche/Arrêt), qui est utilisée pour quitter le mode Vacation/Sabbath. La température des compartiments de stockage est surveillée et contrôlée au moment des réglages avant d'entrer en mode Vacation/Sabbath. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, des directives d'utilisation et une liste complète des modèles qui possèdent la fonction Sabbath, veuillez visiter le site <http://www.star-k.org>.



Pour entrer en mode Vacation/Sabbath (avec la commande en dehors du mode veille), maintenez la touche numérique On/Off (Marche/Arrêt) enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche VAC. VAC clignote trois fois à l'écran pour confirmer votre demande, puis l'écran affiche VAC en continu jusqu'à ce que vous quittiez le mode Vacation/Sabbath. Une panne de courant ne désactivera pas le mode Vacation/Sabbath, car ceci n'est possible que manuellement. Pour quitter le mode Vacation/Sabbath et revenir au fonctionnement normal, maintenez la touche numérique On/Off (Marche/Arrêt) enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche la température.



AVERTISSEMENT

DANGER D'ÉLECTROCUTION

- N'essayez jamais de réparer ou de procéder à l'entretien de votre appareil tant que l'alimentation principale en électricité n'a pas été coupée. Le réglage de la commande de l'appareil sur OFF ne coupe pas l'alimentation électrique du câblage des unités.
- Avant de faire fonctionner l'appareil, remplacez toutes les pièces et tous les panneaux.

Retirer les tiroirs de l'appareil

Commencez par retirer le tiroir supérieur. (Voir la Figure 9) Retirez les vis fixant le tiroir sur les glissières (Voir Figure 10). Tirez le tiroir vers l'avant, soulevez-le et sortez-le pour dégager les barrettes à l'arrière du tiroir. Poussez le tiroir vers l'avant d'environ 1 po. (2,5 cm) et placez-le sur les glissières. Sur le coin arrière droit du tiroir, retirez le faisceau de câbles de l'écran (Voir Figure 9a). Sortez le tiroir de l'appareil en le soulevant hors des glissières. Répétez cette étape pour le tiroir inférieur, sans tenir compte des instructions relatives au faisceau de câbles, car il n'y a pas de branchement au niveau du tiroir inférieur.

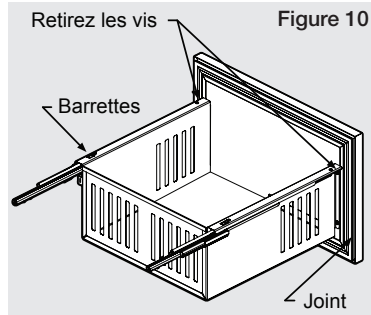
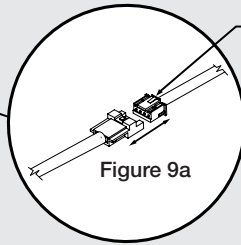
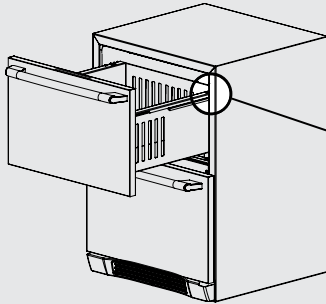


Figure 10



Déterminez le connecteur de fil en maintenant cette patte appuyée sur le connecteur.

Figure 9

Figure 9a

Pour remplacer le filtre à air :

Sortez complètement le tiroir inférieur. Le filtre à air se trouve sur la paroi inférieure gauche de l'armoire. Retirez l'ancien filtre à air et remplacez-le par un nouveau. Voir la Figure 11.

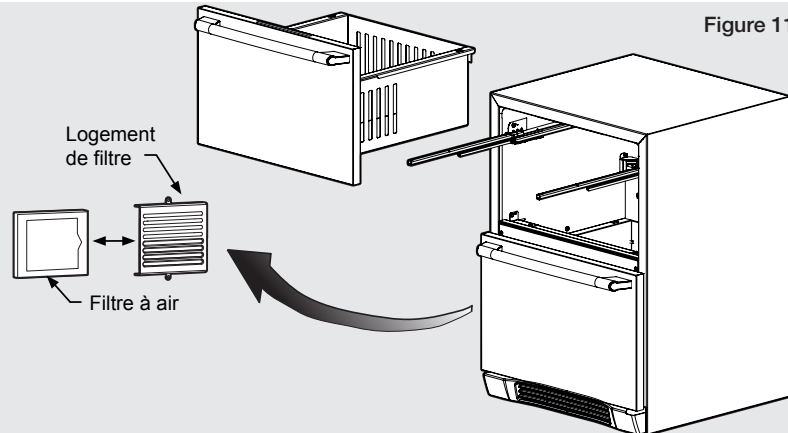


Figure 11

Séparateur de tiroir inférieur

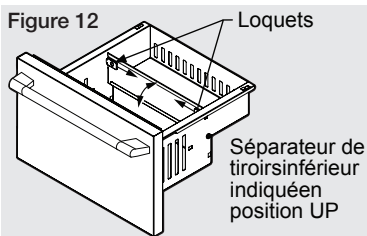
Le tiroir inférieur est équipé d'un séparateur pouvant être dirigé vers le haut ou vers le bas à votre guise. Il existe trois positions pour ce séparateur.

UP (HAUT)- pour créer une partition entre l'avant et l'arrière du tiroir.

FLAT (À PLAT)- pour prolonger le fond du tiroir inférieur.

DOWN (BAS)- pour combiner l'avant et l'arrière du tiroir.

Déplacez les pattes externes à ressort vers le centre du tiroir et relâchez-les.



Entretien et nettoyage

Grille avant

Assurez-vous que rien n'obstrue les aérations situées à l'avant de l'armoire. Au moins une à deux fois par an, brossez ou aspirez les peluches et la saleté sur la grille avant.

Armoire

L'armoire peinte peut être nettoyée avec un savon doux et de l'eau, puis bien rincée à l'eau claire. N'utilisez JAMAIS de produits à récurer abrasifs.

Intérieur

Lavez le compartiment intérieur avec un savon doux et de l'eau. N'utilisez JAMAIS un détergent non dilué, un nettoyant/cirage, un solvant ou un nettoyant abrasif.

Entretien de l'appareil

1. Évitez de vous appuyer sur le tiroir, car vous pourriez tordre les glissières des tiroirs ou faire basculer l'appareil.
2. Soyez vigilant lorsque vous balayez, aspirez ou que vous passez la serpillière à proximité de la face avant de l'appareil. Ceci peut endommager la grille.
3. Nettoyez régulièrement l'intérieur de l'appareil au besoin.
4. Vérifiez régulièrement et/ou nettoyez la grille avant au besoin.

En cas de panne de courant

En cas de panne de courant, essayez de réparer cette panne au plus vite. N'ouvrez pas trop souvent les tiroirs en cas de

panne de courant pour ne pas affecter la température de l'appareil.

Remplacement des voyants

Tous les modèles utilisent une LED pour éclairer l'intérieur de l'appareil. Ce composant est très fiable, mais en cas de panne, contactez un technicien en entretien et réparation qualifié pour obtenir une pièce de rechange.

Les suggestions suivantes permettront de limiter le coût opérationnel de votre appareil de réfrigération.

1. N'installez pas votre appareil à proximité d'un appareil chaud (cuisinière, lave-vaisselle, etc.), d'un conduit d'air chaud, ou d'autres sources de chaleur.
2. Installez votre appareil à l'abri de la lumière du soleil.
3. Assurez-vous que les événements de la grille avant de l'appareil sous le tiroir ne sont pas obstrués, et maintenez-les propres pour permettre à la ventilation du système de réfrigération d'expulser la chaleur.
4. Branchez votre appareil sur un circuit électrique dédié. (Pas avec d'autres appareils).
5. Lorsque vous chargez votre nouvel appareil pour la première fois, ou chaque fois que vous placez de grandes quantités de produits chauds dans le compartiment de stockage réfrigéré, essayez pendant les 12 heures suivantes de ne pas ouvrir trop souvent les tiroirs afin de laisser les produits atteindre la température du compartiment.
6. Un compartiment de stockage relativement plein nécessitera un temps d'exécution moins long qu'un compartiment vide.
7. Assurez-vous que la fermeture du tiroir n'est pas obstruée par les produits stockés dans votre appareil.
8. Laissez les produits chauds atteindre la température ambiante avant de placer un produit.
9. Limitez le nombre d'ouvertures et la durée d'ouverture des tiroirs.
10. Utilisez la température la plus élevée, qui répond à vos besoins personnels et permet le stockage approprié des produits que vous voulez stocker.
11. Lorsque vous êtes en vacances ou que vous partez pour une durée prolongée, réglez votre appareil sur la température la plus élevée possible pouvant être supportée par les produits stockés.
12. Mettez le panneau de commande sur off (arrêt) si le nettoyage de l'appareil nécessite l'ouverture du tiroir pendant une durée prolongée.

Entretien de vos tiroirs réfrigérés

Le nettoyage régulier et l'entretien approprié de votre appareil garantiront son efficacité, sa performance optimale et sa longue durée de vie. Les intervalles d'entretien spécifiés correspondent à des conditions normales d'utilisation. Vous pouvez choisir de raccourcir ces délais d'entretien si vous avez des animaux de compagnie ou des considérations spéciales.

Nettoyage extérieur de votre modèle en acier inoxydable

- Votre modèle en acier inoxydable peut se décolorer lorsqu'il est exposé à du gaz chloré, des produits chimiques de piscine, de l'eau salée, ou des produits de nettoyage contenant de l'eau de Javel.
- Conservez l'aspect neuf de votre appareil en acier inoxydable en le nettoyant tous les mois avec du cirage/ un nettoyant haute qualité et tout-en-un pour acier inoxydable. Si vous nettoyez votre appareil régulièrement, vous enlèverez la contamination de surface à l'origine de la formation de rouille. Certaines installations nécessitent un nettoyage hebdomadaire.
- NE NETTOYEZ PAS VOTRE APPAREIL AVEC DES TAMPONS EN LAINE D'ACIER.
- N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS QUI NE SONT PAS DESTINÉS SPÉCIFIQUEMENT À UNE UTILISATION SUR DE L'ACIER INOXYDABLE (p.ex. nettoyants pour verre, carreaux et comptoirs).
- Si une surface se décolore ou si de la rouille apparaît, nettoyez rapidement la surface avec un nettoyant Bon-Ami ou Barkeepers Friend et un chiffon non abrasif. Nettoyez toujours dans le sens du grain. À la fin de ce processus, appliquez toujours du cirage/un nettoyant haute qualité, tout-en-un pour acier inoxydable afin d'éviter d'autres problèmes.
- SI VOUS UTILISEZ DES TAMPONS ABRASIFS COMME LE SCOTCHBRITE, LE GRAIN S'ESTOMPERA.
- La rouille persistante peut pénétrer dans la surface de l'acier inoxydable et être impossible à enlever.



ATTENTION

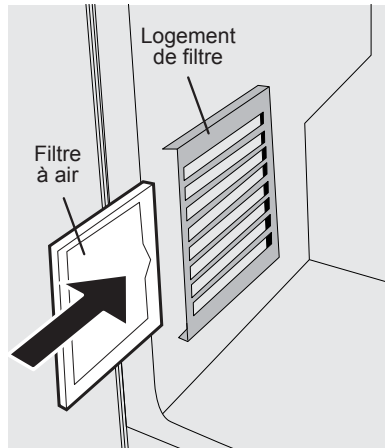
- Les modèles en inox exposés au gaz chloré et à l'humidité (p.ex. spas et piscines) peuvent présenter une décoloration de l'acier inoxydable. La décoloration due au gaz chloré est normale. Suivez les instructions relatives au nettoyage extérieur.
- POUR NETTOYER DE L'ACIER INOXYDABLE, N'UTILISEZ JAMAIS DE CHLORURE OU DE NETTOYANTS À BASE D'EAU DE JAVEL.

Nettoyage intérieur - le cas échéant

- 1 Coupez le courant alimentant les tiroirs réfrigérés.
- 2 Si nécessaire, retirez les clayettes. Voir « RETRAIT/INSTALLATION DES CLAYETTES À VIN » ci-dessous.
- 3 Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec du détergent doux non abrasif mélangé à de l'eau chaude.
- 4 Rincez à l'eau claire.
- 5 Remettez l'appareil sous tension.

Filtre à air

Placez le filtre air statique (dans la documentation fournie) dans le bon logement.



Commander des filtres de rechange

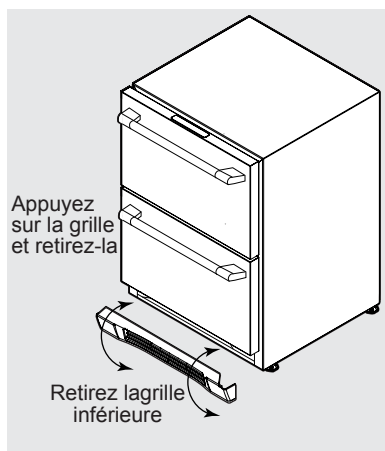
Commandez de nouveaux filtres en composant sans frais le 1-877-808-4195, en visitant l'adresse www.electroluxappliances.com ou en consultant le détaillant où vous avez acheté votre réfrigérateur. Electrolux vous recommande de commander des filtres supplémentaires lorsque vous installez vos tiroirs réfrigérés pour la première fois, et de changer vos filtres au moins tous les six mois.

Voici le numéro de produit à demander lorsque vous commandez :

PureAdvantage MC Filtre à air
Pièce N° EAFCBF

Extraction et installation de la grille :

Ouvrez le tiroir et appuyez sur la grille (supérieure et inférieure) pour libérer les pattes de la grille. Tirez la grille vers vous pour l'extraire de l'armoire. Faites la procédure à l'envers pour installer la grille.



Emplacement de la fiche de données de service :

La fiche de données de service se trouve dans une poche transparente située à l'arrière de l'armoire.

Si des réparations sont nécessaires :

- Durant la première année de la période de garantie, veuillez contacter votre détaillant ou contacter le service clientèle Electrolux au 877.435.3287 pour savoir comment obtenir une couverture de garantie dans votre zone.
- Au-delà de la première année de la période de garantie, le service clientèle Electrolux peut vous fournir des recommandations sur les centres de service de votre zone.
- Dans toutes vos correspondances concernant les réparations, veuillez à donner le numéro de modèle, le numéro de série et une preuve d'achat.
- Tâchez de donner des renseignements sur la nature du problème ou de décrire la nature du problème, de savoir combien de temps l'appareil a fonctionné, de connaître la température ambiante, et de donner tout renseignement complémentaire pouvant permettre de résoudre rapidement le problème.

Avant d'appeler pour un dépannage

Si votre appareil ne fonctionne pas normalement, lisez d'abord entièrement ce manuel. Si ce problème persiste, consultez le Guide de dépannage ci-dessous. Avant de contacter le service de réparation, essayez de retrouver le problème en question dans votre guide, puis identifiez son origine et la manière de le résoudre. Le problème peut être quelque chose de très simple que vous pouvez résoudre sans avoir besoin de contacter le service de réparation. Vous devrez peut-être consulter ou passer un contrat avec un technicien en entretien et réparation qualifié.

Si des réparations sont nécessaires

Si des réparations sont nécessaires, contactez le détaillant chez qui vous avez acheté votre appareil. Indiquez le numéro de modèle et de série, et expliquez le problème. La plaque spécifiant le numéro de modèle et de série se trouve sur la surface supérieure de votre appareil. Si vous ne connaissez pas le nom de votre détaillant ou de la société de réparation la plus proche, vous pouvez effectuer des recherches en ligne sur www.electroluxappliances.com ou appeler 1-877-435-3287.



AVERTISSEMENT

DANGER D'ÉLECTROCUTION

N'essayez JAMAIS de réparer ou de procéder à l'entretien de votre appareil tant que vous n'avez pas coupé l'alimentation électrique principale.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil n'est pas suffisamment froid. Réglez la température (voir « Réglage de la température » dans la section « Démarrage et commande de la température »).	<ul style="list-style-type: none"> Le boîtier de commande est trop chaud. Le voyant reste allumé. La circulation d'air vers la grille avant est bloquée. Le joint de tiroir n'est pas bien fixé. 	<ul style="list-style-type: none"> Baissez la température. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Désactivez la commande de voyant manuelle. Voir la section « Fonctionnement ». La circulation d'air vers la grille avant ne doit pas être obstruée. Voir la section « Installation ». Ajustez le joint de tiroir.
L'appareil est trop froid. Les produits contenus dans l'appareil sont trop froids/surgelés. Réglez la température (voir « Réglage de la température » dans la section « Démarrage et commande de la température »).	<ul style="list-style-type: none"> Le boîtier de commande est trop froid. Le joint de tiroir n'est pas bien fixé. 	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez la température. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser.
Il n'y a pas de voyant intérieur.	<ul style="list-style-type: none"> L'ensemble LED est en panne. 	<ul style="list-style-type: none"> Contactez un technicien en entretien et réparation Electrolux qualifié.
Le voyant ne s'éteint pas lorsque le tiroir est fermé.	<ul style="list-style-type: none"> La commande de voyant manuelle est sur ON (marche). L'interrupteur de tiroir n'est pas en contact. 	<ul style="list-style-type: none"> Désactivez la commande de voyant manuelle. Voir la section « Fonctionnement ». Vérifiez si le tiroir est bien aligné.
La/Les alarme(s) ne s'arrête(nt) pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le tiroir est entrouvert. Il y a une panne de courant. La température interne est trop élevée. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche Power (Alimentation) pour reconnaître l'alarme. Assurez-vous que le tiroir est bien fermé. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser.
L'alimentation électrique n'est pas rétablie, même après la panne de courant.	<ul style="list-style-type: none"> Le disjoncteur s'est déclenché. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez l'alimentation électrique. Voir la section « Installation ».

18 Informations concernant la garantie

Informations concernant la garantie sur les gros électroménagers

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera les pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies. De plus, le revêtement de la caisse et le système scellé de réfrigération (compresseur, condenseur, évaporateur, déshydrateur ou conduites) de votre appareil sont couverts par une garantie limitée de deux à cinq ans. De deux à cinq ans à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera toute pièce du revêtement de la caisse ou du système scellé de réfrigération si cette dernière présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions - Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement lisible.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus suite à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans un établissement commercial.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service visant à vérifier et corriger l'installation de votre appareil ou à obtenir des instructions concernant son utilisation.
9. Les frais encourus pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service concernant la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériaux jetables ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
11. Les coûts de cueillette et de livraison; votre appareil est conçu de façon à être réparé à votre domicile.
12. Les frais supplémentaires comprenant, mais ne s'y limitant pas, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'état de l'Alaska.
13. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison au cours du transport ou de l'installation, y compris, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
14. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou des pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou des causes externes comme l'usage abusif, le mauvais usage, l'emploi d'une alimentation électrique inadéquate, les accidents, les incendies ou les catastrophes naturelles.

EXONÉRATION CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT, TEL QUE DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES RECLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RESULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Si vous devez faire appel au service après-vente

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie, au cas où vous auriez besoin de faire appel au service après-vente. Si une réparation est effectuée, il est recommandé d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service après-vente en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

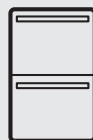
Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, à Puerto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Puerto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques ou spécifications des produits décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

USA
1-877-435-3287
Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
Canada L5V 3E4



Thinking of you
Electrolux



EN REFRIGERATED DRAWERS
FR TIROIRS RÉFRIGÉRÉS
ES CAJONES REFRIGERADOS

USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE USO Y CUIDADO



2 Búsqueda de información

Lea y guarde esta guía

Gracias por elegir Electrolux, la nueva marca premium de electrodomésticos. Esta Guía de uso y cuidado forma parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante la vida útil de sus nuevos cajones refrigerados.

Consideramos su compra como el comienzo de una relación. Para garantizar que podamos continuar atendiéndolo, utilice esta página para anotar información importante sobre el producto.



IMPORTANTE

LEA todas las instrucciones de principio a fin antes de proceder a instalar o manejar el producto.

Todos los cajones refrigerados deben conectarse a una toma de corriente. Si no se conectan correctamente puede poner en peligro su seguridad y causar daños al producto o su contenido. La responsabilidad de instalar correctamente el producto, siguiendo las indicaciones del fabricante y las normas eléctricas locales, recae únicamente en el consumidor. El fabricante no se hará responsable de los gastos de instalación en los que incurra o los daños que sufra debido a la instalación incorrecta del producto. Si no está seguro de que sea capaz de conectar el producto a la corriente de forma segura, deje el trabajo en manos de un electricista profesional con licencia y seguro.

Una vez instalado el electrodoméstico, le sugerimos que guarde este manual a buen recaudo para futuras consultas. En caso de que tuviese algún problema, consulte la sección "Resolución de problemas" de este manual. La información de esta sección le ayudará a identificar el problema de forma rápida y solucionarlo. En caso de que necesite asistencia, póngase en contacto con el distribuidor que le vendió el electrodoméstico.

Anote los datos para poder consultarlos en cualquier momento

Cuando llame para solicitar información o una reparación, deberá conocer el número del modelo y el número de serie. Estos datos se hallan en la placa del número de serie situada en la esquina inferior izquierda del electrodoméstico y en la tarjeta de registro del producto.

Tarjeta de registro del producto

El paquete que contiene este manual también contiene información de registro del producto. El período de garantía comienza en el momento de la compra de los cajones refrigerados de Electrolux.



NOTA

Si registra el producto, Electrolux podrá atenderle mejor. Puede registrarlo por Internet en www.electroluxappliances.com o enviando la tarjeta de registro del producto por correo postal. Rellene la tarjeta de registro del producto y envíela lo antes posible para validar la fecha de registro.

Se recomienda que anote la fecha de compra del electrodoméstico de Electrolux y el nombre, la dirección y el número de teléfono de su distribuidor.

Fecha de compra

Número del modelo de Electrolux

Número de serie de Electrolux

Nombre del distribuidor

Dirección del distribuidor

Número de teléfono del distribuidor

Guarde este manual y el recibo de compra juntos y a buen recaudo para futuras consultas.

Preguntas

Si desea obtener asistencia telefónica gratuita en EE. UU. o Canadá, llame al 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287).

Si desea obtener asistencia e información sobre el producto en Internet, visite www.electroluxappliances.com.

Índice

Búsqueda de información	2
Lea y guarde esta guía	2
Anote los datos para poder consultarlos en cualquier momento	2
Tarjeta de registro del producto	2
Preguntas	2
Seguridad	4
Instrucciones importantes para la seguridad	4
Medidas de seguridad	4
Definiciones	4
Medidas de precaución generales	4
Instalación	5
Instalación de los cajones refrigerados	5
Preparación del lugar que ocupará el electrodoméstico	6
Instalación del soporte antivuelco	6
Nivelación	8
Nivelación del electrodoméstico	8
Funcionamiento	9
Modo temperatura	10
Alarmas	11
Modo de vacaciones/Sabbath	12
Cómo quitar el cajón	13
Consejos para la limpieza y mantenimiento y el ahorro de energía	14
Mantenimiento	15
Mantenimiento de los cajones refrigerados	15
Limpieza exterior del modelo en acero inoxidable	15
Limpieza interior	15
Resolución de problemas	17
Antes de llamar al servicio técnico	17
Recurrir al servicio técnico	17
Información de la garantía	18


4 Seguridad

Instrucciones importantes para la seguridad

Medidas de seguridad

No intente instalar o manejar el electrodoméstico hasta que haya leído las medidas de seguridad de este manual. En este manual, los puntos sobre seguridad están identificados con las palabras "peligro", "advertencia" o "atención", según el tipo de riesgo que representen.

Definiciones

 Este es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones. Obedezca todos los mensajes de seguridad que lleven este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

Una indicación de PELIGRO representa una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, tendrá como resultado una lesión grave o la muerte.



ADVERTENCIA

Una indicación de ADVERTENCIA representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría tener como resultado una lesión grave o la muerte.



PRECAUCIÓN

Una indicación de PRECAUCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado una lesión leve o moderada.



IMPORTANTE

Indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero no está relacionada con ningún peligro.

Medidas de precaución generales



ADVERTENCIA

RIESGO DE QUE LOS NIÑOS SE QUEDEN ATRAPADOS. Antes de deshacerse de su viejo electrodoméstico, retire los cajones y deje los estantes para impedir que los niños trepen y se introduzcan en ellos fácilmente.



ADVERTENCIA

- No intente reparar o llevar a cabo tareas de mantenimiento del electrodoméstico antes de haber desconectado la corriente eléctrica.
- Alterar, cortar o retirar el cable eléctrico o retirar el enchufe o cableado directo puede provocar lesiones graves, un incendio, daños materiales o la muerte, e invalidará la garantía.
- No levante el electrodoméstico por el tirador de los cajones.



PRECAUCIÓN

- Tenga cuidado al mover el electrodoméstico, ya que algunos bordes cortan y podría lesionarse. Use guantes al mover o cambiar el electrodoméstico de lugar.
- No coloque el electrodoméstico detrás de cajones cerrados. Asegúrese de que la rejilla frontal no quede obstruida, ya que obstruir la circulación de aire puede provocar que no funcione correctamente e invalidar la garantía.
- Deje transcurrir un período de 24 horas antes de usar el electrodoméstico para que la temperatura se estabilice.



PRECAUCIÓN

Solo utilice piezas de recambio originales, ya que las piezas que no sean de Electrolux puede dañar el electrodoméstico e invalidar la garantía.

Instalación de los cajones refrigerados

Los cajones refrigerados de Electrolux están diseñados para ser instalados de forma libre o empotrados. En caso de ir empotrados, no requieren espacio adicional para su ventilación ni por la parte superior, ni por la parte posterior, ni a los laterales. En ambos casos, NO se debe obstruir la rejilla frontal.



NOTA

Para facilitar el montaje y desmontaje, recomendamos añadir a las medidas aproximadas del cajón abierto al menos 0,25 pulgada más con respecto a las medidas del electrodoméstico indicadas.

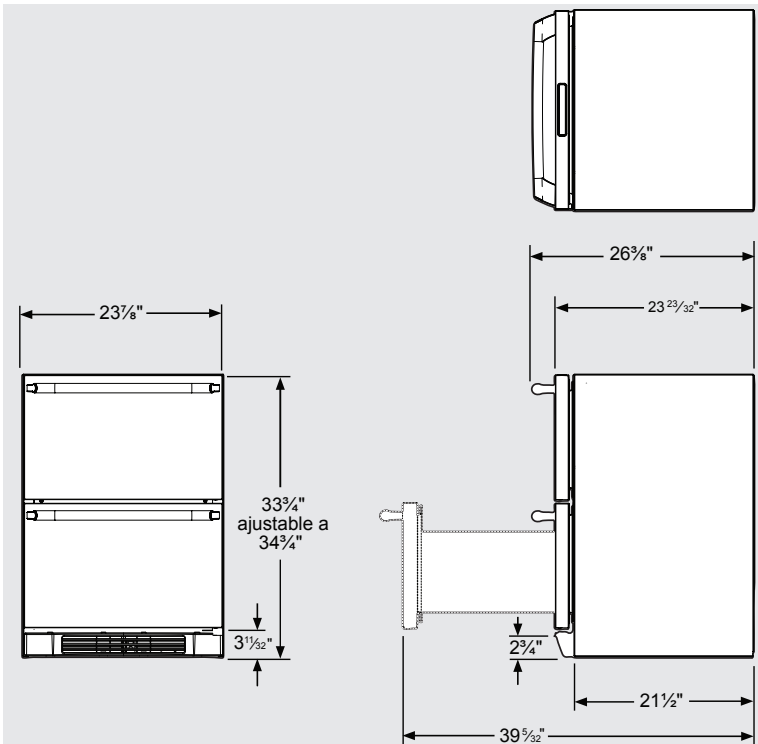


NOTA

No es preciso dejar huelgo si se nivelan los cajones con armarios o una pared. Los modelos en acero inoxidable de Electrolux requieren un mínimo de 2 7/8 pulgadas de espacio para el tirador si se instalan contra una pared o un armario que sobrepasa la parte frontal del electrodoméstico.

Dimensiones del producto

Anchura	Altura	Profundidad
23 ⁷ / ₈ pulgadas	33 ³ / ₄ -34 ³ / ₄ pulgadas	26 ⁵ / ₈ pulgadas



Dimensiones del producto

6 Instalación

Preparación del lugar que ocupará el electrodoméstico

- 1 Sitúe los cajones en una superficie lisa y llana, que pueda soportar todo el peso del electrodoméstico. Recuerde que el peso del electrodoméstico aumentará significativamente cuando esté a su máxima capacidad.
- 2 Este electrodoméstico requiere un circuito polarizado conectado a tierra de 115 V de corriente alterna, 60 Hz y 15 A (la corriente normal en los hogares).
- 3 Evite conectar el electrodoméstico a un circuito interruptor de falla a tierra (GFI, por sus siglas en inglés). Los circuitos GFI son propensos a interrupciones indeseadas que pueden provocar que el electrodoméstico deje de funcionar. Normalmente no se usa este tipo de circuitos para alimentar equipos que funcionan sin intervención durante largos periodos de tiempo.
- 4 El electrodoméstico debe instalarse siguiendo la legislación y normativa local y nacional.



ADVERTENCIA

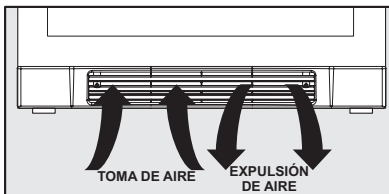
PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

Se requiere la conexión a tierra. Este electrodoméstico está equipado con un enchufe polarizado (conexión a tierra) de tres dientes para protegerlo contra posibles riesgos de descarga eléctrica.

- NO retire el diente redondo de toma a tierra del enchufe.
- NO utilice un adaptador de toma a tierra de dos dientes.
- NO utilice un cable alargador para conectar el electrodoméstico a la corriente.

En caso de que la pared presente tomas de dos dientes o necesite un cable de alimentación más largo, póngase en contacto con un electricista profesional para que lo cambie siguiendo las normas eléctricas aplicables.

- 5 Posicione el cajón de manera que el aire circule libremente por la rejilla frontal.



- 6 Pase un paño húmedo por la parte interior del electrodoméstico.

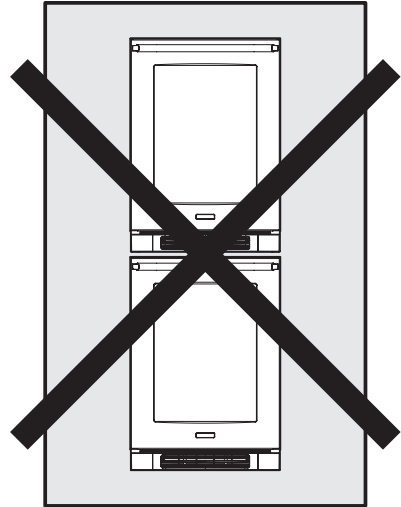
- 7 No se olvide de instalar el soporte antivuelco. Siga las instrucciones que acompañan al kit antivuelco.

Instalación del soporte antivuelco



ADVERTENCIA

No superponga dos electrodomésticos como se muestra en la imagen, ya que esto podría causarle lesiones graves.



PRECAUCIÓN

Si los cajones refrigerados no están situados bajo una encimera, sino que constituyen una unidad independiente, debe seguir estas instrucciones para instalar el soporte antivuelco. Si, por la razón que sea, necesita retirar los cajones refrigerados, asegúrese de que cuando los vuelva a colocar en su sitio, el soporte encaje correctamente. Si el soporte no encaja correctamente, se corre el riesgo de que los cajones refrigerados vuelquen, lo cual, a su vez, podría provocar daños materiales o lesiones, si usted o un niño se sientan, apoyan o se ponen de pie en un cajón abierto.



NOTA

Si lo instala en un suelo de cemento, necesita tornillos adaptados (no se incluyen en el kit antivuelco).



PRECAUCIÓN

Los suelos barnizados deben protegerse con el material apropiado para evitar que se dañen cuando mueva el electrodoméstico.



WARNING

- TODOS LOS CAJONES PUEDEN VOLCAR
- RIESGO DE LESIONES
- INSTALE EL SOPORTE ANTIVUELCO QUE ESTÁ ENVUELTO CON EL ELECTRODOMÉSTICO
- CONSULTE LAS INSTRUCCIONES

Instalación sobre el suelo

El soporte antivuelco debe situarse en el suelo, en la esquina trasera (izquierda o derecha) de los cajones refrigerados tal como muestra la figura 6.

Instrucciones paso a paso para localizar la posición del soporte

- 1 Decida en qué lugar desea colocar los cajones refrigerados. Deslícelos hasta el lugar elegido, teniendo cuidado de no dañar el suelo. Deje 2,5 cm (1") de espacio con respecto a la pared trasera para poder instalar el soporte antivuelco.
- 2 Ajuste las patas traseras regulables a 6 mm (0,25") aproximadamente para que encajen en el soporte antivuelco. Nivele los cajones ajustando todas las patas regulables hasta conseguir la posición deseada. Girar una pata regulable en sentido de las agujas del reloj rebajará el electrodoméstico y viceversa, girarla en sentido contrario, lo elevará.
- 3 Asegúrese de que los cajones refrigerados están en la posición deseada;

a continuación, marque en el suelo la esquina lateral trasera del armazón, donde irá instalado el soporte antivuelco. Si, por la forma en la que va instalado el electrodoméstico, no puede marcar la esquina posterior, trace líneas temporales en el suelo para indicar la esquina frontal del armazón, esto es, excluyendo los cajones. Deslice los cajones refrigerados hasta un lugar donde no le estorben. Tomando la línea temporal que trazó como punto de partida, trace una línea lateral de 54,6 cm (21,5") hacia atrás, tal como muestra la figura 7.

- 4 Sitúe el soporte antivuelco sobre las marcas que trazó en el suelo de manera que el lateral del soporte esté alineado con la línea lateral del armazón, y que las muescas en forma de "V" del soporte antivuelco estén alineadas con el extremo de la línea de 54,6 cm (21,5") (la línea que marca la parte posterior del armazón).
- 5 Fije el soporte antivuelco al suelo usando el tornillo que viene con el kit antivuelco (ver la figura 7).
- 6 Deslice el aparato de nuevo a su posición y asegúrese de que la pata regulable trasera encaje debajo del hueco del soporte antivuelco.

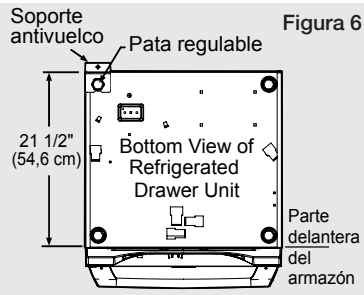


Figura 6



ADVERTENCIA

PELIGRO DE VUELCO: una de las patas regulables traseras del armazón debe ir encajada debajo del soporte antivuelco.

8 Nivelación

Nivelación del electrodoméstico

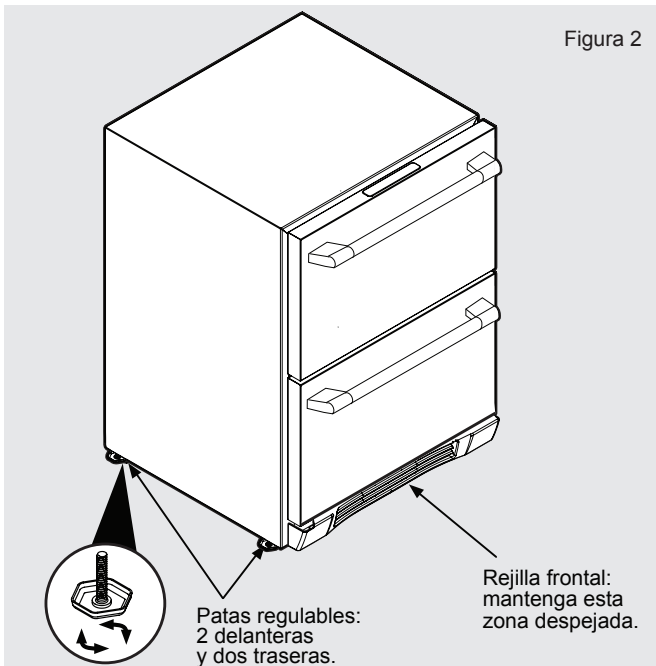
Sitúe el electrodoméstico en una superficie lisa y llana, que pueda soportar todo el peso de los cajones cuando estén llenos.

Patas regulables

Se deben ajustar las patas de las esquinas delanteras y traseras de manera que el electrodoméstico esté apoyado firmemente en el suelo y esté nivelado de delante a atrás y de lado a lado. La altura total de este electrodoméstico de Electrolux se puede regular desde un mínimo de 85,7 cm

(33,75) hasta un máximo de 88,3 cm (34,75), girando las patas. Ver la figura 2 y 2a.

Para regular las patas, sitúe el electrodoméstico en una superficie sólida y proteja el suelo para evitar rayarlo con las patas. Con ayuda de otra persona, incline el electrodoméstico hacia atrás para poder acceder a las patas delanteras. Gire las patas para levantarlas o rebajarlas a la altura que desea. Repita esta operación en las patas traseras inclinando el electrodoméstico hacia adelante con cuidado. En una superficie llana, compruebe que el electrodoméstico está nivelado, y, en caso contrario, ajústelo adecuadamente.



Tecla «menos» de temperatura Tecla «más» de temperatura Pantalla Tecla de bloqueo Indicadores del estado del sistema



Pantalla de control electrónico



Para que el panel salga del modo de suspensión, pulse cualquier tecla. A continuación, oír una señal sonora y se mostrará la temperatura actual del compartimento de almacenamiento.

Puesta en marcha del electrodoméstico

Enchufe el cable del electrodoméstico a una toma de corriente de 115 voltios en la pared. El electrodoméstico viene con el modo "On" preseleccionado de fábrica, por lo que empezará a refrigerar tan pronto como le llegue la corriente. Si el electrodoméstico no empieza a refrigerar, compruebe que al enchufe de la pared le llega la corriente y que el panel está en modo "On". Consulte el apartado "Encender y apagar el electrodoméstico".

El panel de control está cubierto por un plástico transparente, que puede retirar levantándolo con cuidado por una esquina.

Cuando encienda el aparato por primera vez, el panel de control mostrará la alarma "Power failure". Esto es normal ya que el electrodoméstico se encendió en la fábrica para realizar un control de calidad y a continuación se desconectó. Al pulsar la tecla "On-off" durante unos segundos, se reiniciará esta alarma. Consulte la sección "Alarmas".



Si prefiere que el panel esté encendido en todo momento, puede desactivar el modo de suspensión manteniendo pulsada la tecla "Lock" hasta que la pantalla pase de mostrar "Loc" a mostrar "nSL". Para activar el modo de suspensión, repita la operación anterior, hasta que el panel pase de mostrar "Loc" a mostrar "SLP".



Encender y apagar el electrodoméstico

Si el electrodoméstico está encendido (y no está en modo de suspensión) se mostrará la temperatura en la pantalla del panel de control. Para apagar el electrodoméstico, mantenga pulsada la tecla "On-off" durante cuatro segundos, tras los cuales verá la palabra "OFF" en el panel de control.



Modo suspensión

Si no pulsa ninguna tecla durante 60 segundos, la pantalla entrará en el modo de suspensión para ahorrar energía. El panel de control se volverá oscuro, a excepción del indicador de estado del sistema "OK", que permanecerá iluminado. Las alarmas harán que el panel salga del modo de suspensión (consulte la sección "Alarmas").

El panel no puede estar en modo de suspensión para realizar los siguientes cambios en la configuración: encender y apagar el electrodoméstico, regular la temperatura, cambiar la iluminación interior y activar el modo de vacaciones.



Para encender el electrodoméstico, mantenga pulsada la tecla "On-off" durante cuatro segundos.

10 Funcionamiento



Regular la temperatura

Para programar o comprobar la temperatura programada, pulse la tecla “-” o “+” (siempre que el panel no esté en modo de suspensión). A continuación, se mostrará la palabra “SET” en la interfaz de usuario del panel y la temperatura programada en ese momento parpadeará. Cada vez que pulse la tecla “-” o “+” la temperatura descenderá o ascenderá, respectivamente. Cuando llegue a la temperatura que desea, pulse la tecla “On-off” para aceptar. Si no pulsa ninguna tecla, el modo “Set” se desactivará a los 10 segundos y se aceptará la temperatura que se muestre en ese momento como temperatura programada.

El rango de temperaturas programables en este electrodoméstico oscila entre 1,1°C (34°F) y 5,6°C (42°F). Si intenta seleccionar una temperatura fuera de este rango oírás una señal acústica.

Cuando cargue el electrodoméstico por primera vez con productos que no estén refrigerados puede que la temperatura del compartimento tarde hasta 48 horas en estabilizarse.

Cuando cambie la temperatura programada, es posible que los productos que haya almacenados tarden hasta 24 en estabilizarse en la nueva temperatura.

Factores que incluyen en la estabilización de la temperatura:

- Cambios en la temperatura configurada.
- Cambios en la temperatura ambiente.
- Temperatura de los productos almacenados.
 - Introducir productos que no están refrigerados.
 - Introducir productos refrigerados retrasará el cambio a una temperatura programada más elevada.
 - Introducir productos no refrigerados retrasará el cambio a una temperatura programada más baja.
- Uso (número de veces que se abre el cajón y tiempo que permanece abierto).
- Uso del panel de iluminación del compartimento de almacenamiento.

- Exposición directa del electrodoméstico a la luz del sol o cerca de una fuente de calor.



Modo temperatura

El modo temperatura viene preconfigurado de fábrica en grados Fahrenheit (°F), pero tiene la opción de cambiarlo a grados centígrados (°C). Para cambiar el modo, mantenga pulsada la tecla “-” a la vez que pulsa la tecla “+” y, a continuación, suelte la tecla “-”.

A partir de entonces, la temperatura se mostrará en grados centígrados (°C).

Siga los mismos pasos para cambiar el modo temperatura a grados Fahrenheit (°F).



Bloqueo del panel de control

Se puede bloquear el panel de control para evitar realizar cambios de forma accidental. Si desea bloquear el panel, mantenga pulsada la tecla “Lock” hasta que muestre las letras “Loc”. El icono de bloqueo parpadeará tres veces y, a continuación, permanecerá iluminado. Cuando el panel de control está bloqueado, solo la tecla de bloqueo, el indicador del estado del sistema “OK” y el indicador de alarmas estarán activos. Si desea desbloquear el panel, siga las instrucciones anteriores hasta que muestre las letras “nLc”.

Alarmas

El panel de control le avisará cuando se den circunstancias que podrían afectar al rendimiento del electrodoméstico.



Puerta entreabierta : si el cajón permanece abierto, o no está bien cerrado, durante más de cinco minutos, el indicador de estado del sistema pasará de "OK" a "Door Ajar", parpadeará y emitirá una señal sonora cada sesenta segundos. Además, se mostrará el indicador "ALARM RESET" debajo de la tecla "On-off". La alarma se puede reiniciar cerrando el cajón o pulsando la tecla "On-off" durante unos segundos; por ejemplo, si está limpiando el compartimento de almacenamiento. La alarma sonará cada cinco minutos si las circunstancias que la activaron persisten.



Corte de electricidad : si se produce un corte de electricidad, el indicador de estado del sistema mostrará un indicador parpadearante que dice "Power Failure". Además, se mostrará el indicador "ALARM RESET" debajo de la tecla "On-off". No se activará ninguna señal sonora. La alarma se puede reiniciar pulsando la tecla "On-off" durante unos segundos. Si se activase esta alarma, le recomendamos que compruebe las condiciones de los productos perecederos, aunque el electrodoméstico funcione normalmente y la temperatura se haya regulado. Los apagones prolongados pueden resultar en oscilaciones extremas de las temperaturas, lo cual puede hacer que se estropeen los productos perecederos.

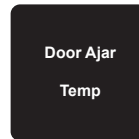


Alarma de temperatura : si la temperatura del compartimento de almacenamiento supera en 10°F la temperatura programada durante más de una hora, el indicador de estado del sistema mostrará un indicador parpadearante que dice "Temp" y se emitirá una señal sonora cada 60 segundos. Además, se mostrará el indicador "ALARM RESET" debajo de la tecla "On-off". La alarma se puede reiniciar pulsando la tecla "On-off" durante unos segundos. Si se activa esta alarma, le recomendamos que compruebe las condiciones de los productos almacenados en los cajones. Aunque el electrodoméstico funcione normalmente y la temperatura se haya regulado, las oscilaciones de temperatura durante períodos prolongados pueden hacer que se estropeen los productos perecederos.



NOTA

Es posible que se activen varias alarmas a la vez; por ejemplo, si se suena la alarma "Door Ajar" durante un período de tiempo prolongado, esta puede, a su vez, activar la alarma "Temp", en cuyo caso se activarían los dos indicadores luminosos correspondientes.



NOTA

El indicador de estado del sistema "OK" (el punto azul de la parte superior de la alarma) permanecerá encendido siempre que electrodoméstico funcione correctamente.



12 Funcionamiento



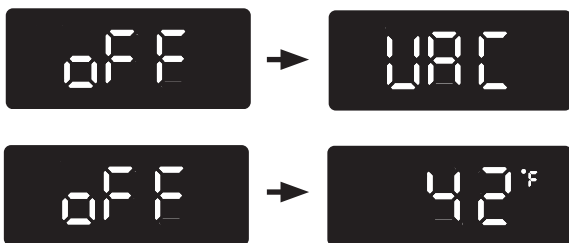
Filtro de aire : el panel de control le notificará cuando llegue el momento de reemplazar el filtro de aire (cada seis meses). El indicador de estado del sistema mostrará un indicador parpadeante que dice "Air Filter". Además, se mostrará el indicador "ALARM RESET" debajo de la tecla "On-off". No se activará ninguna señal sonora. La alarma del filtro del aire se puede reiniciar pulsando la tecla "On-off" durante unos segundos de manera que se vuelva a mostrar al cabo de seis meses.

Modo de vacaciones/Sabbath

Este modo de funcionamiento se puede usar para ahorrar energía durante los períodos en los que el coste de la electricidad es más elevado o cuando no use el electrodoméstico durante un período de tiempo prolongado. El modo de vacaciones también se puede usar como modo sabático, lo cual desactiva las funciones y sus controles de acuerdo con el descanso sabático y las festividades religiosas de la comunidad judía ortodoxa. Cuando lo usa en modo sabático, puede abrir y cerrar la puerta las veces que quiera para acceder a los productos sin miedo a que se activen o desactiven las luces, lectores digitales, solenoides, ventiladores, válvulas, compresores, iconos, sonidos o alarmas.

Cuando esté activado, la pantalla, los indicadores de alarma y las señales auditivas, el sonido de las teclas, las luces interiores y todas las opciones estarán desactivadas.

Todas las funciones de las teclas estarán desactivadas, excepto la tecla "On-off", que es necesaria para salir del modo vacaciones/sabático. La temperatura de los compartimentos de almacenamiento se regula en los ajustes antes de entrar en el modo vacaciones/sabático. Si necesita más ayuda, pautas para el uso adecuado y una lista completa de modelos con la función sabática, visite la página web <http://www.star-k.org>.



Para entrar en el modo vacaciones/sabático (siempre que el panel no esté en modo de suspensión), mantenga pulsada la tecla "On-off" hasta que la pantalla pase de mostrar "OFF" a mostrar "VAC". Las letras "VAC" parpadearán tres veces para confirmar su selección y, a continuación, se mostrarán permanentemente hasta que salga del modo vacaciones/sabático. Aunque se produzca un apagón, el electrodoméstico no saldrá del modo vacaciones/sabático; solo se puede salir de él de forma manual. Para salir del modo vacaciones/sabático y volver al modo normal, mantenga pulsada la tecla "On-off" hasta que el panel de control muestre la temperatura.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

- No intente reparar o llevar a cabo tareas de mantenimiento del electrodoméstico sin antes haber desconectado la fuente de electricidad principal. Apagar el electrodoméstico no impide el paso de la corriente en su cableado.
- Vuelva a colocar todas las piezas y paneles antes de utilizarlo.

Retirar los cajones del electrodoméstico

En primer lugar, extraiga el cajón superior (ver la figura 9). Afloje los tornillos, retirelos y sujete el cajón para que no se salga de las guías (ver la figura 10). Tire del cajón hacia sí, hacia arriba y hacia afuera para que se suelten los clips de la parte trasera del cajón. Mueva el cajón hacia sí 2,5 cm (1") aproximadamente y colóquelo sobre las guías. Desconecte el haz de cables de la pantalla en la esquina posterior derecha del cajón (ver figura 9a). Para retirar el cajón, levántelo y sáquelo de las guías. Repita la operación con el cajón inferior, excepto las instrucciones sobre el haz de cables, ya que no hay cableado en el cajón inferior.

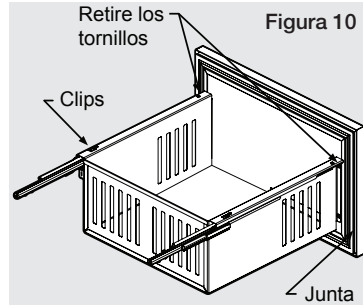


Figura 10

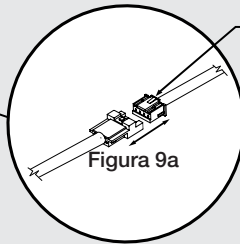
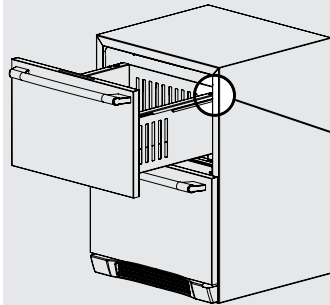


Figura 9

Mantenga presionada esta pestaña del conector de cables y tire hasta separar el conector.

Figura 9a

Sustituir el filtro de aire

Abra el cajón inferior completamente. El filtro de aire está ubicado en la pared inferior izquierda del armazón interior. Retire el filtro de aire usado y reemplácelo por uno nuevo (ver la Figura 11).

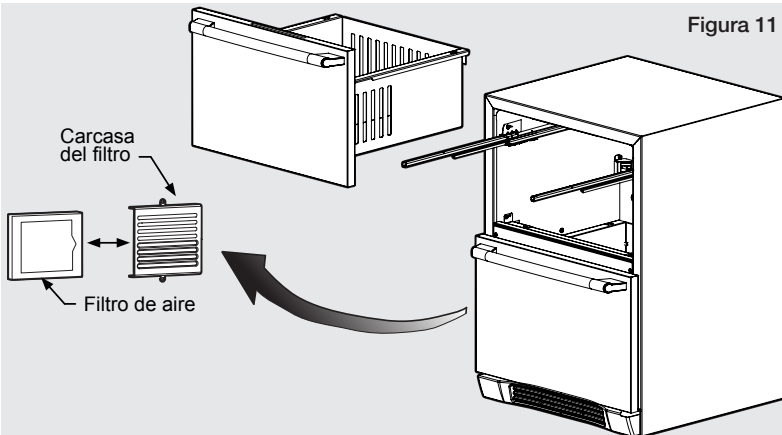


Figura 11

Separador del cajón inferior

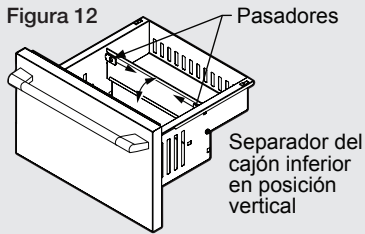
El cajón inferior dispone de un separador que se puede colocar en posición vertical u horizontal según como prefiera. El separador dispone de tres posiciones:

VERTICAL: se usa para crear una partición entre la parte frontal y la parte trasera del cajón.

HORIZONTAL: se usa para extender la parte trasera del fondo del cajón.

PLEGADA: se usa para combinar la parte delantera y trasera del cajón.

Mueva los pasadores exteriores de resorte hacia el centro del cajón y suéltelos para que se coloquen en otra posición.



Limpeza y mantenimiento

Rejilla frontal

Asegúrese de que las hendiduras que permiten la circulación de aire en la parte delantera del electrodoméstico no estén obstruidas. Retire las pelusas y la suciedad de la rejilla frontal con un cepillo o aspiradora por lo menos una o dos veces al año.

Armazón exterior

El armazón exterior pintado se puede lavar con un jabón suave y agua y, a continuación, enjuagar bien con agua limpia. NO lo friegue con productos abrasivos.

Interior

Lave el compartimento interior con jabón suave y agua. NO use productos abrasivos, disolventes, abrillantadores o detergentes sin diluir.

Mantenimiento del electrodoméstico

1. No se apoye en los cajones, ya que podría doblar las guías o hacer que el electrodoméstico vuelque.
2. Tenga cuidado al barrer, pasar la aspiradora o la mopa cerca de la parte frontal del electrodoméstico, ya que se podrían producir daños en la rejilla.
3. Limpie el interior del electrodoméstico periódicamente (las veces que sean necesarias).
4. Compruebe periódicamente que la rejilla frontal esté limpia y, en caso contrario, límpiela.

Cortes de electricidad

En caso de que se produzca un corte de electricidad, intente solucionarlo lo antes posible. Intente abrir los cajones lo mínimo posible mientras la corriente esté cortada para no afectar negativamente a la temperatura del electrodoméstico.

Reemplazo del montaje de la luz

Todos los modelos utilizan diodos LED para iluminar el interior del electrodoméstico.

No suelen fallar, pero en el caso de que fallaran, póngase en contacto con un técnico profesional para que los cambie.

Sugerencias para minimizar el coste de funcionamiento de los cajones

1. No instale el electrodoméstico junto a un electrodoméstico que genere calor (cocina, lavavajillas, etc.), conducto de calefacción u otras fuentes de calor.
2. Instale el electrodoméstico en un lugar alejado de la luz solar directa.
3. Asegúrese de que los conductos de ventilación de la rejilla frontal, situada en la parte inferior de los cajones, no estén obstruidos y estén limpios para permitir la ventilación y que el sistema de refrigeración expulse aire caliente.
4. Enchufe el electrodoméstico a la red eléctrica por separado (no en el mismo enchufe que otros electrodomésticos).
5. Cuando introduzca productos por primera vez o cuando introduzca grandes cantidades de productos que no han sido refrigerados en el compartimento de almacenamiento, intente abrir los cajones lo menos posible durante 12 horas para permitir que los productos enfrién hasta llegar a la temperatura programada del compartimento.
6. Al mantener el compartimento de almacenamiento relativamente lleno se requiere menos tiempo de ejecución que para un compartimento vacío.
7. Asegúrese de los productos almacenados no impidan que los cajones se cierren correctamente.
8. Deje que los artículos calientes alcancen la temperatura ambiente antes de introducirlos en los cajones.
9. Minimice el número de veces que abre el cajón y el tiempo que permanece abierto.
10. Regule el termostato a la temperatura más elevada que pueda en función de sus preferencias y, a la vez, aquella que permita la conservación adecuada de los productos que haya almacenado.
11. Cuando se encuentre de vacaciones o fuera de casa durante un período de tiempo prolongado, configure el electrodoméstico en la temperatura más elevada posible en función de los productos que haya almacenado.
12. Configure el panel de control en el modo "off" si la limpieza del electrodoméstico requiere que los cajones estén abiertos durante un largo período de tiempo.

Mantenimiento de los cajones refrigerados

La limpieza periódica y el mantenimiento adecuado de los cajones garantizará su eficacia, máximo rendimiento y una larga vida útil. La periodicidad de las tareas de mantenimiento que se indica se basa en condiciones normales. Se recomienda que las realice a intervalos más cortos si tiene mascotas o en otras circunstancias especiales.

Limpieza exterior del modelo en acero inoxidable

- Puede que el modelo en acero inoxidable se descolore si está expuesto a gas de cloro, productos químicos para la limpieza de piscinas, agua salada o productos de limpieza que contienen lejía.
- Mantenga su electrodoméstico en acero inoxidable como nuevo limpiándolo una vez al mes con un producto limpiador/abrillantador multiusos para acero inoxidable de calidad. Además, límpielo regularmente para retirar la suciedad superficial que podría provocar oxidación. Algunos modelos, por el lugar donde están instalados, requieren una limpieza semanal.
- NO LIMPIE CON ESTROPAJO DE FIBRAS DE ACERO.
- NO USE PRODUCTOS DE LIMPIEZA QUE NO SEAN ESPECÍFICOS PARA ACERO INOXIDABLE, tales como productos para vidrio, baldosas o encimeras.
- Si la superficie pierde color o nota la presencia de óxido, límpiela cuanto antes con el producto de Bon-Ami o Barkeepers Friend y un paño no abrasivo. Limpie siempre en el sentido de las vetas. Termine siempre por limpiar la superficie con un producto limpiador/abrillantador multiusos para acero inoxidable de calidad para evitar que el problema se extienda.
- EL USO DE ESTROPALAJOS ABRASIVOS COMO SCOTCHBRITE PUEDE PROVOCAR QUE LAS VETAS DEL ACERO SE DIFUMINEN.
- Si deja que el óxido se acumule puede penetrar en la superficie del acero inoxidable. Una vez que penetre, le resultará imposible deshacerse de él.



PRECAUCIÓN

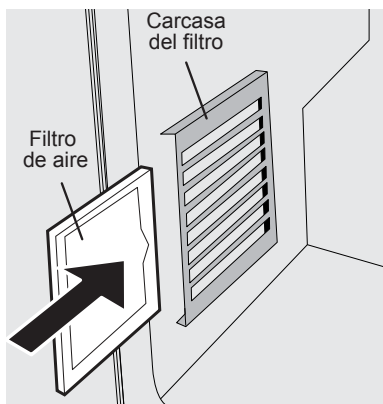
- Los modelos en acero inoxidable que estén expuestos a gas de cloro y humedad; por ejemplo, cerca de un spa o piscina podrían sufrir decoloración. La decoloración por exposición a gas de cloro es normal. Siga las instrucciones de limpieza del exterior.
- NO USE CLORURO O PRODUCTOS QUE CONTENGAN LEJÍA PARA LIMPIAR EL ACERO INOXIDABLE.

Limpieza interior (las veces que sea necesario)

- 1 Desconecte los cajones refrigerados de la toma de corriente.
- 2 Retire las rejillas si lo desea. Consulte "MONTAR/DESMONTAR LAS REJILLAS PARA BOTELLAS".
- 3 Limpie el interior con una bayeta y una solución de detergente suave no abrasivo y agua tibia.
- 4 Enjuague con agua limpia.
- 5 Vuelva a conectar el electrodoméstico a la corriente.

Filtro de aire

Coloque el filtro de aire estático, que se halla junto con la documentación, en su carcasa correspondiente.



Pedido de filtros de repuesto

Para realizar su pedido de filtros nuevos, llame por teléfono al número gratuito 1-877-808-4195, visite www.electroluxappliances.com, o consulte al distribuidor que le vendió los cajones refrigerados. Electrolux recomienda que solicite filtros adicionales cuando instale los cajones por primera vez y que los reemplace al menos una vez cada seis meses.

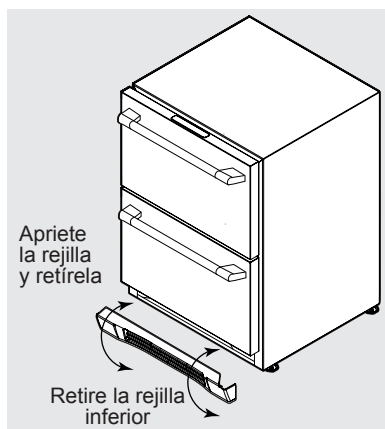
Cuando realice su pedido, indique el número de producto de los filtros, que es el siguiente:

Filtro de aire PureAdvantage™,
Pieza n.º EAFCBF

16 Mantenimiento

Instalar y retirar la rejilla

Abra el cajón, apriete la rejilla (la parte superior e inferior), lo cual soltará las pestañas, y empújela hacia sí para retirarla del armazón. Repita la operación a la inversa para instalar la rejilla.



Ubicación de la ficha de servicio técnico

La ficha de servicio técnico se halla en una bolsa transparente pegada con cinta adhesiva a la parte trasera del armazón exterior.

Recurrir al servicio técnico

- Si el producto se halla en el primer año del período de garantía, póngase en contacto con su distribuidor o llame al servicio de atención al cliente de Electrolux al 877.435.3287 para obtener más información sobre la cobertura de la garantía en su zona.
- Si ha transcurrido el primer año de garantía del producto, el servicio de atención al cliente de Electrolux le puede recomendar centros de servicio técnico en su zona.
- Asegúrese de aportar el número del modelo, el número de serie y la prueba de compra en toda la correspondencia relacionada con el servicio técnico.
- Intente dar información o una descripción del carácter del problema, el tiempo que el electrodoméstico lleva funcionando, la temperatura ambiente y toda información adicional que pueda resultar útil para resolver el problema de forma rápida.

Antes de llamar al servicio técnico

Si cree que la unidad no funciona correctamente, lea este manual primero. Si el problema persiste, consulte la Guía de resolución de problemas que viene a continuación. Localice el problema, la causa y el remedio en el cuadro antes de llamar al servicio técnico. Es posible que el problema sea de fácil solución y pueda resolverse sin llamar al servicio técnico. Tal vez resulte necesario consultar o contratar a un técnico cualificado.

Recurrir al servicio técnico

Póngase en contacto con el distribuidor que le vendió el electrodoméstico si necesita servicio técnico. Indique el modelo y el número de serie y explique el problema. El modelo y la placa de número de serie se hallan en el techo del electrodoméstico. Si desconoce el nombre del distribuidor que le vendió el aparato o el servicio técnico más cercano, puede buscarlos en línea en la dirección www.electroluxappliances.com o llamar al 1-877-435-3287.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

NO intente reparar o llevar a cabo tareas de mantenimiento del electrodoméstico antes de haber desconectado la fuente de electricidad principal.

Problema	Posible causa	Remedio
El electrodoméstico no está lo suficientemente frío. Ajuste la temperatura (consulte "Ajustar la temperatura" en la sección "Puesta en marcha y control de la temperatura").	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura está demasiado alta. La luz está encendida. La rejilla frontal está bloqueada y el aire no circula libremente. La junta del cajón no está sellada correctamente. 	<ul style="list-style-type: none"> Baje la temperatura. Deje transcurrir un período de 24 horas para que la temperatura se establezca. Desactive el panel de control manual de la iluminación. Consulte la sección "Funcionamiento". El aire debe circular libremente a través de la rejilla frontal. Consulte la sección "Instalación". Ajuste la junta del cajón.
El electrodoméstico está demasiado frío. El contenido del electrodoméstico está demasiado frío o congelado. Ajuste la temperatura (consulte "Ajustar la temperatura" en la sección "Puesta en marcha y control de la temperatura").	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura está demasiado baja. La junta del cajón no está sellada correctamente. 	<ul style="list-style-type: none"> Suba la temperatura. Deje transcurrir un período de 24 horas para que la temperatura se establezca.
La luz interior no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> Falla la conexión del indicador LED. 	<ul style="list-style-type: none"> Póngase en contacto con el servicio técnico de Electrolux.
La luz se queda encendida al cerrar el cajón.	<ul style="list-style-type: none"> El panel de control manual de la luz está encendido. El interruptor del cajón no hace contacto. 	<ul style="list-style-type: none"> Desactive el panel de control manual de la iluminación. Consulte la sección "Funcionamiento". Compruebe que el cajón está alineado correctamente.
La(s) alarma(s) no deja(n) de sonar.	<ul style="list-style-type: none"> El cajón está entreabierto. Se ha producido un corte de energía. La temperatura interna está demasiado alta. 	<ul style="list-style-type: none"> Pulse la tecla "Power" para silenciar la alarma. Asegúrese de que el cajón esté bien cerrado. Deje transcurrir un período de 24 horas para que la temperatura se estabilice.
La corriente no ha vuelto al cajón tras el corte de electricidad.	<ul style="list-style-type: none"> Se ha disparado el disyuntor. 	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe que se ha restablecido el suministro eléctrico. Consulte la sección "Instalación".

18 Información de la garantía

Información sobre la garantía principal del electrodoméstico

Su electrodoméstico cuenta con un año de garantía limitada. Durante un año, a contar desde la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico cuando se compruebe que los materiales o la mano de obra estén defectuosos siempre que se instale, utilice y mantenga dicho electrodoméstico según las instrucciones proporcionadas. Además, el revestimiento del armazón y el sistema de refrigeración sellado (compresor, condensador, evaporador, secador o tuberías) de su electrodoméstico tiene un período de garantía limitada de dos a cinco años. Del segundo al quinto año desde la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza del revestimiento del armazón y del sistema de refrigeración sellado cuando se compruebe que los materiales o la mano de obra estén defectuosos siempre que se instale, utilice y mantenga según las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones - La presente garantía no cubre lo siguiente:

1. Los productos a los que se haya borrado o alterado el número de serie original o este no se pueda determinar fácilmente.
2. Los productos que se hayan transferido de su dueño original a otra persona o trasladado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Los productos que presenten oxidación en su interior o exterior.
4. Los productos comprados "en su estado actual" no están cubiertos por esta garantía.
5. La pérdida de alimentos debido a un fallo del refrigerador o congelador.
6. Los productos utilizados en un entorno comercial.
7. Las llamadas al servicio técnico que no impliquen funcionamiento incorrecto o defectos en los materiales o la mano de obra, o para los electrodomésticos que no se encuentren en uso doméstico habitual o utilizados de otra forma que no sea de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Las llamadas al servicio técnico para corregir la instalación de su electrodoméstico o aprender cómo se utiliza su electrodoméstico.
9. Los gastos incurridos para que el servicio técnico pueda acceder al electrodoméstico, tales como extracción de adornos, armarios, estantes, etc., que no forman parte del electrodoméstico cuando se envía de fábrica.
10. Las llamadas al servicio técnico para reparar o reemplazar lámparas, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos del electrodoméstico o perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Los costos por la recogida y la entrega del electrodoméstico; este está diseñado para ser reparado en el hogar.
12. Los sobrecargos que incluyen, entre otros, todo servicio técnico fuera de horario, durante feriados o fines de semana, peajes, cargos de viaje en transbordador o gastos de kilometraje del servicio técnico en áreas remotas, incluido el Estado de Alaska.
13. Los daños en el acabado del electrodoméstico o en el hogar producidos durante el traslado o la instalación, que incluyen, entre otros, suelo, armarios, paredes, etc.
14. Los daños provocados por: servicios técnicos realizados por empresas de servicio técnico no autorizadas, uso de piezas que no sean las piezas originales de Electrolux o piezas obtenidas de personas que no sean las empresas de servicio técnico autorizadas, o causas externas como uso indebido o incorrecto, suministro de alimentación inadecuado, accidentes, incendios o casos fortuitos.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. LIMITACIÓN DE LOS RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO COMO SE ESTABLECE EN LA PRESENTE. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O EL PERÍODO DE TIEMPO MÍNIMO PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO INFERIOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SE HARÁ RESPONSABLE DE DAÑOS IMPORTANTES O INCIDENTALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES QUE RESULTEN DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O IMPORTANTES, O LAS LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. LA PRESENTE GARANTÍA POR ESCRITO LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS Y QUE VARIEN DE UN ESTADO A OTRO.

Si necesita servicio técnico

Conservar su recibo, recibo de entrega u otro registro de pago adecuado para establecer el período de garantía en caso de que se requiera servicio técnico. Si se realizara un servicio técnico, es conveniente que obtenga y conserve todos los recibos. Para solicitar servicio técnico bajo esta garantía, debe ponerse en contacto con Electrolux, cuyas direcciones y números de teléfono que figuran a continuación.

La presente garantía sólo se aplica en EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico cuenta con garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar ni agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Las obligaciones por servicio técnico y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una empresa de servicio técnico autorizada. Las características o las especificaciones de los productos según lo descrito o ilustrado están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU.
1-877-435-3287
Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canadá
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
Canada L5V 3E4

